

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਦੀ ਐਡ ਇਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਲਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

The Punjabi Newspaper

# ਪੰਜਾਬੀ ਆਖਬਾਰ

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000



Punjabi Akhbaar



1 306 520 4313  
ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ: 1 403 640 2000

Vol: 12 No: 275 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiakhbaar.ca Friday, 5 September 2025

## ਭਾਰਤੀ ਪਾਸਪੋਰਟ ਉੱਪਰ ਹੁਣ ਸਿਰਫ ਨਵੇਂ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਹੀ ਲੱਗ ਸਕਣਗੀਆਂ

ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕਨੇਡੀਅਨ ਪਾਸਪੋਰਟ ਉੱਪਰ ਫੋਟੋ ਲਗਾਉਣ ਵੇਲੇ ਫੋਟੋ ਖਿਚਵਾਉਣ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਹੁਣ ਹੁਣ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ 1 ਸਤੰਬਰ 2025 ਤੋਂ, ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਭਾਰਤੀ ਦੂਤਾਵਾਸ ਅਤੇ ਕੌਂਸਲਖਾਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪਾਸਪੋਰਟ ਲਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਿਵਲ ਐਵੀਏਸ਼ਨ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਿਆਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਹੀ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਨਵੇਂ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਮਿਆਰ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਯਾਤਰਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਬਾਇ-ਮੈਟਰਿਕ ਪਛਾਣ ਵਿੱਚ ਇਕਰੂਪਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਅਰਜ਼ੀਦਾਰ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਾਸਪੋਰਟ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਅਪਲੋਡ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਵੀਂ ਫੋਟੋ ਗਾਈਡਲਾਈਨ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਜਰੂਰ ਪੜ੍ਹਨ।



**ICAO ਅਨੁਕੂਲ ਫੋਟੋਆਂ ਲਈ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹਨ।**  
- ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਕਲੋਜ਼-ਅੱਪ ਅਤੇ ਮੋਢਿਆਂ ਦਾ ਉਪਰਲਾ ਹਿੱਸਾ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਚਿਹਰਾ ਫੋਟੋ ਦਾ 80-85% ਹਿੱਸਾ ਹੋਵੇ।  
- ਫੋਟੋ ਰੰਗੀਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਆਕਾਰ 630 ਗੁਣਾਂ 810 ਪਿਕਸਲ ਅਤੇ ਪਿੰਟ ਫੋਟੋ 2 ਇੰਚ ਗੁਣਾ 2 ਇੰਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।  
- ਫੋਟੋਆਂ ਨੂੰ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।  
- ਫੋਟੋ ਦਾ ਬੈਕਗ੍ਰਾਊਂਡ ਚਿੱਟਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।  
**ਫੋਟੋਆਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੁਣ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ:**  
- ਬਿਨੈਕਾਰ ਸਿੱਧਾ ਕੈਮਰੇ ਵੱਲ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ।  
- ਚਮੜੀ ਦਾ ਰੰਗ ਕੁਦਰਤੀ ਲੱਗੇ।  
- ਚਮਕ ਅਤੇ ਕੰਟਰਾਸਟ ਸਹੀ ਹੋਵੇ।  
- ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਅਤੇ ਸਾਫ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣ।

- ਪੂਰਾ ਚਿਹਰਾ, ਸਾਹਮਣਿਕ ਦਿਖਾਈ ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਅੱਖਾਂ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਹੋਣ।  
- ਫੋਟੋ ਵਿੱਚ ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਸਿਖਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਠੋਡੀ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਤੱਕ ਪੂਰਾ ਸਿਰ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।  
- ਸਿਰ ਫਰੋਮ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ (ਸਿਰ ਝੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ)।  
- ਚਿਹਰੇ ਜਾਂ ਬੈਕਗ੍ਰਾਊਂਡ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਪਰਛਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ (ਚਸ਼ਮੇ ਦੀ ਕੋਈ ਚਮਕ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ; ਚਮਕ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਚਸ਼ਮਾ ਉਤਾਰਿਆ ਜਾਵੇ)।  
- ਰੋਸ਼ਨੀ ਨਾਲ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਲ ਅੱਖਾਂ (Red eye) ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜੋ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਦਿੱਖ ਨੂੰ ਘਟਾਵੇ।  
- ਧਾਰਮਿਕ ਕਾਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਿਰ ਢੱਕਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਠੋਡੀ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਤੋਂ ਮੱਥੇ ਦੇ ਸਿਖਰ ਤੱਕ ਅਤੇ ਚਿਹਰੇ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਕਿਨਾਰਿਆਂ ਤੱਕ ਚਿਹਰੇ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਸਾਫ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।  
- ਚਿਹਰੇ 'ਤੇ ਹਾਵ-ਭਾਵ ਕੁਦਰਤੀ ਲੱਗਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

## ਸਰਕਾਰ ਖਿਲਾਫ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ 'ਆਪ' ਵਿਧਾਇਕ ਹਰਮੀਤ ਪਠਾਣਮਾਜਰਾ ਖਿਲਾਫ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦਾ ਕੇਸ ਦਰਜ

ਪਟਿਆਲਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ)- ਸਰਕਾਰ ਖਿਲਾਫ ਬਿਆਨਬਾਜ਼ੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਨੌਰ ਤੋਂ 'ਆਪ' ਵਿਧਾਇਕ ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਪਠਾਣਮਾਜਰਾ ਖਿਲਾਫ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤਹਿਤ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਪਠਾਣਮਾਜਰਾ ਨੂੰ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਡਾਬਰੀ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਵਿਧਾਇਕ ਦੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਧੱਕਾਧੱਕੀ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਪੁਲਿਸ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚੋਂ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਪਟਿਆਲਾ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਟੀਮ



ਸਥਾਨਕ ਕਰਨਾਲ ਪੁਲੀਸ ਪਠਾਣਮਾਜਰਾ ਪਿੰਡ ਅਤੇ ਐੱਸਐੱਚ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਤੋਂ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਇੱਕ ਚਿੱਠੇ ਰੰਗ ਦੀ ਐੱਸਯੂਵੀ ਵਿੱਚ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ

ਭੱਜਣ ਦੌਰਾਨ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਵੀ ਚਲਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ ਪੁਲੀਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਕਈ ਟੀਮਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ, ਵਿਧਾਇਕ ਸਥਾਨਕ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਭੱਜ ਗਿਆ। ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਹਰਿਆਣਾ ਪੁਲੀਸ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਪਠਾਣਮਾਜਰਾ ਦੇ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਭੱਜਣ ਦੌਰਾਨ ਐੱਸ ਯੂ ਵੀ ਨਾਲ ਟਕਰਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਪੁਲੀਸ ਕਰਮਚਾਰੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਡਿਊਟੀ 'ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਪੁਲੀਸ

**EVERY DAY AUTO SALES LTD**

- Cars for Newcomers
- Used cars sale & purchase.
- Many cars available around \$10,000

**ਹੁਣ ਹਰ ਕੋਈ ਕਾਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ**

**306 988 2200**  
1675 Winnipeg Street, Regina

**JBK LAW OFFICE**  
IMMIGRATION & LEGAL EXPERT TEAM

**SPECIALIZATION:**  
Family Law, Estate Planning, Corporate Commercial & Real Estate, Family Sponsorship, PNP and Federal Applications

**Habibat Larai Kasim**  
LL.B, B.L., LL.M

**Ph: 306-782-5040**  
**Fax: 306-782-5041**  
habibat@jblawoffice.com

**ਸੈਸ਼ਨਕੋਚਮ ਵਿੱਚ ਵਕਾਲਤ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਨਾਂ**

**SPECIALIZATION:**  
Criminal Law, Immigration Law (Appeals & Judicial Reviews) Inadmissibility, SINP Secondary Reviews, CBSA Detention Reviews, Misrepresentation,

**Bhavan Jaggi**  
(Barrister & Solicitor)

**Ph: 306-757-7998**  
**Fax: 306 700 2430**  
email: bjaggi@jblawoffice.com  
www.jblawoffice.com

2-31 Broadway St. E. Yorkton, SK S3N 0K4  
2010-11th Avenue, 7th Floor, RBC Building, Regina, SK S4P 0J3

**DA INDIA CURRY HOUSE**  
"We take food Seriously"

Dine-In | Pub | Takeout | Catering (Indoor and Outdoor)

**10% Discount ON ONLINE ORDERS**

**www.daindiacurry.com**  
**Ph: 306-522-1331**

# 806 Victoria Ave, Regina S4N 0R6

**REGINA PASQUA BBQ**

WITH MLA BHAJAN BRAR

WEDNESDAY SEPT 10, 2025  
TIME 4 PM - 7 PM  
JIM CAIRNS PARK 4712 Glass St, Regina

FREE HOT DOGS, DRINKS AND FUN!  
VEGGIE AND HALAL OPTIONS AVAILABLE

reginapasqua@ndpcaucus.sk.ca 306-543-2727

**WE'RE IN THE PEOPLE BUSINESS, WE JUST HAPPEN TO DO MORTGAGES.®**

**Bob Dhindsa**  
Mortgage Associate & SK Regional Team Lead  
**306.596.5047**  
bob.dhindsa@vinegroup.ca

ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਮੌਰਗੇਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਂਅ

**VINE GROUP**  
MORTGAGE BROKERAGE  
LIC. 93201

200 1965 Broad Street, Regina, SK S4P 1Y1

**H&H TRANSPORTS INC.**  
1575 PARK STREET, REGINA

ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

**Needs Driver for Canada, Prairies and Local Runs**  
Turn Pikes Runs Health benefits

- Great Mile Rate
- SINP/LMIA ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- Home Time on Every Weekend
- Just CAN-USA Runs
- Long and Short Haul

**HARRY** 306-537-6403  
**GARRY** 306-201-9222

**MOHAMMAD DERAKHSHANFAR**  
MORTGAGE ASSOCIATE Lic#316587

ਸਾਰੇ ਹੀ ਬੈਂਕਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਰਗੇਜ ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਿਰਫ ਇੱਥੇ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

**I work for YOU, NOT the BANK!**

CELL: 306.351.4340  
mohammad.d@dominionlending.ca  
www.momomortgages.ca

Dominion Lending Centres - The Mortgage Firm  
3889 Arcola Avenue E, Regina, SK S4V 1P5 Canada  
Independently Owned & Operated - Brokerage Lic. #316454

**Nav Immigration Services**

- Student Visa - Worker Visa - Visitor Visa - Supervisa
- Permanent Residency Applications - PR Card Renewal
- Express Entry - Family Sponsorship - Refugee Applications
- Citizenship Applications - LMIA Applications - PNP

**Navjeet Kaur**  
Director, RCIC  
306-201-4464  
Regina, SK navimmigrationservices@gmail.com

**Bullet Express Inc.**

**Now Hiring**

We are hiring Company Drivers & Owner Operators for USA Open Board

**MUST HAVE**

- Clean Driver Abstract and CVR
- Clear Criminal Search
- Minimum 6 months verifiable experience

Steady Mileage and Home time  
Bi-Week Directly deposit  
Excellent equipment Dedicated to you  
Paid border cross and waiting time  
after 2 Hours!

**COMPETITIVE GREAT WAGES & REGULAR HOME TIME**  
COME INTO CHECK OUT OUR FAMILY. SEE OUR TRUCKS AND MEET OUR TEAM.

BULLET EXPRESS INC, 1041 KEARNS CRES, REGINA  
info@bulletexpress.ca 306-914-7733/647-221-4700

# ਵਾਰਡ 5 ਤੋਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕੌਂਸਲਰ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਬਦਲੇ ਵੋਟਾਂ ਮੰਗੀਆਂ



ਕੋਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) 20 ਅਕਤੂਬਰ 2025 ਨੂੰ ਕੋਲਗਰੀ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਦੀਆਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਵਾਰਡ 5 ਤੋਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕੌਂਸਲਰ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦੁਬਾਰਾ ਫਿਰ ਚੋਣ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਹਨ। ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਵੱਡੇ ਇਕੱਠ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ। ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੋਠੇ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਜ਼ਬਾਤੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਮੇਰੇ

ਪਾਪਾ ਜੀ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਘੱਟ ਟਾਈਮ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਘੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਅਤੇ ਬਿਜਨਿਸਮੈਨ ਪਾਲੀ ਵਿਰਕ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਬੀਤੇ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ ਹੀ ਪਾਇਓ। ਜਦੋਂ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਮਾਈਕ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਸਾਂਝੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਕਿ ਚਾਰ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਗਜ਼ੀਬੋ ਸਨ ਵਾਰਡ 5 ਵਿੱਚ ਪਰ ਹੁਣ 8 ਗਜ਼ੀਬੋ ਹਨ। ਬੱਸ ਸਟੈਂਡਾਂ ਉੱਪਰ ਬੱਸ ਸ਼ੈਲਟਰ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੜਕ ਦੁਰਘਟਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਲਾਈਟਾਂ ਲਗਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬੀਤੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਭਵਿੱਖ ਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਉਹਨਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਲੀਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ

## ਨਾਰਥ ਕੋਲਗਰੀ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ 2025 ਦੀ ਆਖਿਰੀ ਪਿਕਨਿਕ ਯਾਦਗਾਰੀ ਹੋ ਨਿੱਬੜੀ



ਕੋਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀ ਨਾਰਥ ਕੋਲਗਰੀ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਇਸ ਸਾਲ ਦੀ ਆਖਿਰੀ ਪਿਕਨਿਕ ਅਤੇ ਸਲਾਨਾ ਖੇਡਾਂ ਐਡਵਰਟੀ ਪਾਰਕ ਦੀਆਂ ਖੁੱਲੀ ਗਰਾਊਂਡ ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 100 ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਲਗਰੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਐਮ ਐਲ ਏ ਪੁੱਤਰ ਅਰਜਨ ਗਿੱਲ ਦੀ ਸੜਕੀ ਹਾਦਸੇ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਦਰਦਨਾਕ ਮੌਤ 'ਤੇ ਡੂੰਘੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਪਲਾਹਾ ਨੇ ਨੇੜਲੇ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਜ਼ਿਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਉਸਾਰੂ ਸੋਚ ਅਪਨਾਉਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇੱਕ ਹੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਰੰਗ, ਜਾਤ, ਧਰਮ ਅਤੇ ਕੌਮ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਵਧਰੇਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਗਲਤ ਨੂੰ ਗਲਤ ਭਰਦੀਆਂ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਹੀ ਸੀ।

## ਨਾਰਥ ਕੋਲਗਰੀ ਸੀਨੀਅਰ ਸੋਸਾਇਟੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ



ਕੋਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਨਾਰਥ ਕੋਲਗਰੀ ਸੀਨੀਅਰ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੀ ਮਾਸਿਕ ਮੀਟਿੰਗ 27 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਲਿਵਿੰਗਸਟਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਜਿਸ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੈਂਡਮ ਗੁਰਮਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਸ਼ਬਦ “ਜੋ ਮਾਗੇ ਠਾਕੁਰ ਆਪਣੇ ਤੋ” ਦਾ ਗਾਇਨ ਬੜੀ ਰਸਮੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਸਰਵਣ ਕਰਵਾਇਆ। ਮੰਚ ਸੰਭਾਲਦਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਸੈਂਟਰੀ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਕੰਗ ਨੇ ਉਘੇ ਹਾਸਰਸ ਕਲਾਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ ਦੀ ਹੋਈ ਅਚਾਨਕ ਮੌਤ ਤੋਂ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ। ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮਧੁਰ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਭੈਣ ਅਮਰ ਕੌਰ ਦੇ ਦੇਸ ਭਗਤੀ ਦੇ ਵਲਵਲੇ ਆਪਣੇ ਵੀਰ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਕਰਦਿਆਂ “ਮਾਤਾ ਦੀ ਕੁੱਖ ਤੋਂ ਮੁੜ ਕੇ ਜਨਮ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ” ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਗਟਾਏ। ਸੁ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਿੰਚੋਰ ਨੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਵਸ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਖੋਜ ਭਰਪੂਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਨੂੰ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਇਆ। ਸ੍ਰੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦਰਦੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਕਰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਅਜ਼ਾਦੀ

## ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਵੱਲੋਂ ਗਿੱਲ ਸੁਖਮੰਦਰ ਦੀ ਕਾਵਿ-ਪੁਸਤਕ ‘ਖਾਕ ਤੋਂ ਖਾਕ ਤੱਕ’ ਲੋਕ ਅਰਪਨ



ਕੋਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੋਲਗਰੀ ਦੀ ਮਾਸਿਕ ਇਕੱਠਤਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਿੰਦਰ ਗੀਤ, ਗਿੱਲ ਸੁਖਮੰਦਰ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਨਵਨੀਤ ਸਿੰਘ ਖੋਸਾ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਵਿੱਚ ਹੋਈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਾਮੇਡੀਅਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਅਦਾਕਾਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲਾ ਜੀ ਦੇ ਅਚਾਨਕ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਮੌਕੇ ਡੂੰਘੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਗਿੱਲ ਸੁਖਮੰਦਰ ਦੀ ਪਲੇਨੀ ਕਾਵਿ-ਪੁਸਤਕ ‘ਖਾਕ ਤੋਂ ਖਾਕ ਤੱਕ’ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀ ਗਈ। 192 ਸਫ਼ਿਆਂ ਵਾਲੀ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ 127 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਗੀਤ ਦਰਜ ਹਨ। ‘ਇਹ ਖਾਕ ਤੋਂ ਬਸ ਖਾਕ ਤੱਕ ਦਾ ਪੰਥ ਹੈ ਇਹ ਸਾਹ ਵੀ ਉਸਦੇ ਹੁਕਮ ਦਾ ਪਾਬੰਦ ਹੈ।’ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਵਿੱਚੋਂ ਰਵੀ ਜਨਾਗਲ, ਸੁਖਮੰਦਰ ਤੁਰ, ਮਨਮੋਹਨ ਬਾਠ, ਵਿਜੈ ਸੱਚਦੇਵਾ, ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਸਿਹੋਰਾ, ਗੁਰਮੀਤ ਭੱਲਾ ਨੇ ਸੁਖਮੰਦਰ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਾ ਗਾਇਨ ਕੀਤਾ। ਗਿੱਲ ਸੁਖਮੰਦਰ ਦੀ ਬੇਟੀ ਨਵਨੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਕਈ ਵੱਡੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ‘ਖਾਕ ਤੋਂ ਖਾਕ ਤੱਕ’ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਲੇਖਾ ਜੋਖਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚਲੀਆਂ ਕਈ ਰਚਨਾਵਾਂ ਬਹੁਤ ਆਹਲੇ ਦਰਜੇ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਾਠਕਾਂ ਤੇ ਬੜਾ ਗਹਿਰਾ ਅਸਰ ਛੱਡਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੁਖਮੰਦਰ ਨੇ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਛੋਹਿਆ ਹੈ। ਪਲੇਨੀ ਪੁਸਤਕ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਸਾਹਿਤਕ ਹਲਕਿਆਂ ਖੂਬਸੂਰਤ ਟਿਪਣੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ।

## ਮੌਂਟਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੀਨੀਅਰਜ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਆਪਣਾ 13ਵਾਂ ਸਥਾਪਨਾ ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ

ਕੋਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਮੌਂਟਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੀਨੀਅਰਜ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਮੀਟਿੰਗ ਮੌਂਟਰੀ ਪਾਰਕ ਹਾਲ ਵਿੱਚ 29 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਬਾਦ ਦੁਪਹਿਰ ਇੱਕ ਵਜੇ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਮੀਟਿੰਗ (AGM) ਹੋਈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 80 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਾਂਗ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਖਾਣਾ ਖਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ, 13 ਸੀਨੀਅਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀਆਂ ਸੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ ਦੇ ਕੇ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੰਡ ਨੂੰ ਕਵਿਤਾ “ਵੇਖ ਵੇਖਕੇ ਰੋਈਏ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚਕਾਰੋਂ ਪਾੜੇ ਨੂੰ “ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਦਰਦ ਨੂੰ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ। ਸ੍ਰੀ ਵਿਜੈ ਸਚਦੇਵਾ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਗੀਤ “ਛੂ ਲੋਨੇ ਦੇ ਨਾਜ਼ੁਕ ਹੋਠੋਂ ਕੋ” ਗਾ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਵਾਈ। ਸ੍ਰੀ ਕੁਲਵੰਤ ਰਾਏ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਪਿਛੋਕੜ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਅਣ-ਸੁਖਾਵੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਤੋਂ ਸਬਕ ਲੈਕੇ ਅਗਾਂਹ ਸੁਚੇਤ ਹੋ ਕੇ ਚੱਲਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਤੋਂ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਸੁ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਿਵੇਕਲੇ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਚੁਟਕਲੇ ਸੁਣਾ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਦਾ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕੀਤਾ। ਕੋਲਗਰੀ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਲਈ ਅਕਤੂਬਰ ਮਹੀਨੇ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਕੌਂਸਲਰ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਅਤੁਲ ਚੌਹਾਨ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਤਰੁਨ ਚਿੱਲੋਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਵਾਈ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਅਗਸਤ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਪੈਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਵਾਲੇ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਤੋਂ ਹਫ਼ੇ ਦੇ ਕੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ। ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ ਸਮੇਟਦਿਆਂ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਤੇ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

**TAJ FURNACE CLEANING**  
We do Furnace & Carpet Cleaning

ਜੇਕਰ ਵਰਨਿਸ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਹਿਰ ਟੀਮ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਗੈਸ ਸਿਸਟਮ (ਫਰਨਿਸ) ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਹਰ ਸਾਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ! ਪਰ ਇਹ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਕਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪੋ ਈ ਕਰ ਲੈਣੀ ਹੈ, ਇਹਦੇ ਲਈ ਮਾਹਿਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

403-672-4500  
tajfurnacecleaning@gmail.com  
20 Saddleland Crt NE, Calgary AB T3J 5J5

**Punjab Land Documents Writer (Regd.)**  
ਸਿਵਲ ਕੋਰਟਸ ਵਿੱਚ 35 ਸਾਲ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ

ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ (PROPERTIES) ਦੇ ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ/ ਵਸੀਕੇ ਤਸੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਲਿਖੇ ਅਤੇ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮੇ/Power of Attorney, ਵਸੀਅਤ/Will, ਪ੍ਰਾਪਟੀ ਟਰਾਂਸਫਰ, ਕੇਸ ਪੈਰਵੀਂ, ਤਕਸੀਮ-ਵੰਡ, ਬੈਂਕ ਲਿਮਟਾਂ, Affidavit, ਇੱਕਰਾਰਨਾਮੇ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮ।
- ਫਰਦਾਂ, ਨਕਲਾਂ, ਇੰਤਕਾਲ ਨਾਮ, ਮੋਟਰ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨ, ਮੈਰਿਜ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਦਿ।
- ਅਦਾਲਤੀ/ Court ਦੇ ਕੰਮਾਂ (ਕੇਸਾਂ ਬਾਰੇ) ਸਲਾਹ, ਜਾਣਕਾਰੀ।

ਕੈਨੇਡਾ ਬੈਠੇ ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਟੀਜ਼ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**AVTAR SINGH TOOR** Office: 587- 581- 1313  
DOCUMENTS WRITER & ATTESTATION  
Unit # 2210, 4715, 88 AVE NE, CALGARY

**COLD IRON TRUCK CENTER**  
SALE LEASING WARRANTY

212 - 6958 76 Ave NW, Edmonton  
+1-416-560-2250, +1-780-904-0005  
www.coldirontrucks.com

WE BUY, WE SELL TRUCKS & TRAILERS

# “ਹਾਸਿਆ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਤੁਰ ਗਿਆ” – ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲਾ ਨਮਿੱਤ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਰੋਹ

## ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦਾ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਅਗੰਮ ਐਂਟਰਟੇਨਮੈਂਟ ਕੈਨੇਡਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਕਾਰ ਮੰਚ ਲੁਧਿਆਣਾ ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਲੋਕ ਸਭਾ, ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਆਪਣੇ ਵਿਛੋੜੇ ਮਹਿਬੂਬ ਕਲਾਕਾਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲਾ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦੇਣ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਹਾਲ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ 2 ਮਿੰਟ ਲਈ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ। ਸੁਖਮੰਦਰ ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਵਿਤਾ “ਹਾਸਿਆ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਤੁਰ ਗਿਆ” ਸੁਣਾਈ। ਹਰਮਿੰਦਰ ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਰੰਨਮ ਵਿੱਚ ਗੀਤ “ਪੀਤ ਤੇਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਕਿੱਦਾਂ ਜਰਾਂਗਾ ਮੈਂ” ਸੁਣਾਇਆ। ਡਾ: ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਭਾਵਪੂਰਨ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲਾ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੱਤੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਕਾਰ ਮੰਚ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਤੋਂ ਲੋਕ ਗਾਇਕ ਜਸਵੰਤ ਸੰਦੀਲਾ, ਅਤੇ ਅਜੇ ਦਿਓਲ ਨੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲਾ ਨੂੰ ਇੱਕ



ਵਧੀਆ, ਮਿਲਾਪਤੋਂ ਸੁਭਾਅ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਸਦਾ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਇਨਸਾਨ ਦੱਸਿਆ। ਅਗਮ ਐਂਟਰਟੇਨਮੈਂਟਸ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਵਿਵੇਕ ਮਹਾਜਨ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ

ਰੁਝੇਵਿਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀਆਂ ਵਾਲੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਹਸਾਉਣ ਵਾਲਾ ਸੱਚਮੁੱਚ ਹੀ ਮਹਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭੱਲਾ ਸਾਹਿਬ ਸਦੀਆਂ ਤੱਕ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਰਣਵੀਰ ਸੰਧੂ ਨੇ ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਛੋੜੇ ਚੁੱਕੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਜਲਦੀ ਹੀ ਇੱਕ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਸੂਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਕਲਾਕਾਰ ਬੇਟੇ, ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਇੰਜੀ: ਜੀਰ ਸਿੰਘ ਬਰਾਤ, ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੁਪਾਲ, ਮੰਗਲ ਚੱਠਾ ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਹੋਰ ਪੜਵੰਤੇ ਸੰਜਣ ਸਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਅਖੀਰ ਤੇ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸਿਹੜਾ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੈਲਗਰੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਨੇ ਸਭਾ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਸ਼ੋਕ ਮਤਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਆਏ ਹੋਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਸਟੇਜ ਸੰਚਾਲਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਮਨਜੀਤ ਰੁਪਵਾਲੀਆ ਨੇ ਬਾਖ਼ੂਬੀ ਨਿਭਾਈ।



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਭਾਰਤ ਦੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਵਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ਼ ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਇਕੱਤਰਤਾ ਕੀਤੀ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਜੁਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੌਤਾ ਨੇ ਕੀਤੀ ਤੇ ਸਟੇਜ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਯਾਲੀਵਾਲ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਦਿਆਂ ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਯਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਦੌਰਾਨ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀਆਂ

# 15ਵਾਂ ਕੈਲਗਰੀ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ ਆਪਣੀਆਂ ਅਮਿਟ ਯਾਦਾਂ ਛੱਡਦਾ ਹੋਇਆ ਸਮਾਪਤ ਹੋਇਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੀ 30 ਅਗਸਤ 2025 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਹੋਪ ਬੈਲ ਪੈਲਸ 27 ਸਟਰੀਟ ਦੀਆਂ ਗਰਾਊਂਡਾਂ ਵਿਖੇ 15ਵਾਂ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ ਆੱਬੀ ਐਂਡ ਬਿੰਦਾ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ, ਮਾਰਟਨ ਵੈਲੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ, ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਕਬੱਡੀ ਕਲੱਬ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਬੱਡੀ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਇੱਕ ਦਿਨਾਂ ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਮਹਾਕੁੰਡ ਵਿੱਚ ਕਬੱਡੀ ਦੀਆਂ ਟੋਪ ਦੀਆਂ ਛੇ ਟੀਮਾਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਯੂਥ ਕਬੱਡੀ ਕਲੱਬ, ਯੰਗ ਕਬੱਡੀ ਕਲੱਬ, ਰੋਇਲ ਕਿੰਗ ਯੂਐਸਏ, ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਕਬੱਡੀ



ਰੋਚਿਕਤਾ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਲੱਗਲ ਦੀ ਸੇਵਾ ਜਾਰੀ ਜਾਣੇ ਗਏ। ਕੈਲਗਰੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਵੱਲੋਂ



ਉਪਰਾਲੇ ਸਦਕਾ ਠੰਡੇ ਜਲ ਅਤੇ ਆਈਸ ਕਰੀਮ ਬਗੈਰਾ ਦਾ ਗਰਾਊਂਡ ਵਿੱਚ ਪੁੱਜੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਉਪਰੰਤ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਮਵਰ

ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਦਲਵਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਾਰਡ 5 ਤੋਂ ਕੌਂਸਲ ਰਾਜ ਯਾਲੀਵਾਲ ਹੋਰੀ ਵੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਲੱਬਾਂ ਅਤੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਬੱਡੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਜੁਗਰਾਜ ਬਰਾਤ ਮਾਹਲਾ, ਕੁਲਦੀਪ ਸੰਧੂ, ਸਨੀ ਪੂਨੀਆ, ਖੁਰਸ਼ੀਦ ਆਲਮ ਸੰਧੂ, ਜੰਗ ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਧੂ, ਨਿਸ਼ਾਨ ਭਮੀਪੁਰੀਆ ਤੇ ਜਸਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਰਵੇਜ ਨਗਰ, ਇਰਫਾਨ ਵਤੈਚ, ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸੰਧੂ, ਨਵਪ੍ਰੀਤ ਗਿੱਲ ਜੈਲਦਾਰ, ਜਸ ਮਾਂਗਟ, ਜੱਸਾ ਕਾਲੋਕੇ, ਦਵਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਹੋਰੀ ਵਧਾਈ ਦੇ ਪਾਤਰ ਹਨ।

## SUPERVISA

### Medical Insurance

ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਆਯੋਜਿਤ

## Punjab

### Insurance Inc

**Harpinder Sidhu**  
REGIONAL MANAGER

**Lovepreet Sidhu**  
REGIONAL MANAGER

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

**SERVICES**

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance

**ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ**

403 404 3500

sidhu.harpinder@gmail.com

## CUSTOM CABINETS

SPECIALIST IN  
CUSTOM KITCHEN, BARS, WASHROOM VANITY,  
CLOSET & ALL COMMERCIAL MILL WORK

**BUILT GARAGE,  
GARAGE DOOR INSTALLATION,  
NEW HOUSE FRAMING,  
OLD HOUSE EXTENSION & ANY OTHER  
ADD ON CONSTRUCTION WORK,  
BASEMENT DEVELOPMENT**

**PAUL SEKHON**  
PROFESSIONAL  
CONSTRUCTION LTD.

403 701 4947, 403 829 5000

www.hmphone.com

ਜੇ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚੋਂ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਨੀਆਂ, ਪੈਪਸੀ, ਕੋਕ, ਜੂਸ, ਲਿਕਰ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਘਰ ਪਈਆਂ ਖਾਲੀ ਕੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਸ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਲਵੋ

**ਕਿਉਂਕਿ ਬੋਤਲ ਡਿਪੂ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੀ ਟਰੇਲ ਤੋਂ 17 ਐਵਨਿਊ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵੱਲ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ।**

ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ/ਬੋਤਲ ਸੌਰਟਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

East Hill Bottle Depot Ltd.

ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਸਟਾਫ਼

Call: 403 975 0128

55 East Hill Blvd (Front of new Costco at 17 ave SE.) Calgary(AB)

ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਮੀਟ ਖਾਣ ਦੇ ਸ਼ੌਕੀਨਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੇਕਸਾਈਡ ਮੀਟ ਮਸਾਲਾ ਵਾਲੇ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਕੁੱਕ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਮੀਟ, ਮੱਛੀ, ਮੁਰਗਾ, ਬੱਕਰਾ ਘਰ ਲੈਜਾ ਕੇ ਖਾਣ ਲਈ 20 ਕੁ ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ

## Wings Special

Every Tuesday and Wednesday

10% OFF

ਬੱਕਰੇ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਅਚਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

Special Discount for Birthdays & Parties

## LAKESIDE MEAT MASALA

Now Serving Cooked Marinated Meat, Fish and Chicken

587.470.4000

202, 175 Chestermere Station Way Chestermere, AB T1X 1V2

# ਪਾਉ-ਵਾਉ ਨਾਚਾਂ ਦੀ ਲੜੀ ਦਾ ਆਖਰੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਯਾਦਗਾਰੀ ਹੋ ਨਿਬੜਿਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) 27 ਅਗਸਤ 2025 ਨੂੰ ਕਰੋਅਫੁੱਟ ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਖੇ ਇਸ ਰੁੱਤ ਦੀ ਆਖਰੀ ਪਾਉ-ਵਾਉ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਗਰਮੀ ਦੀ ਰੁੱਤ ਵਿੱਚ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਵੀਆਂ ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬਰੇਰੀਆਂ ਵਿਖੇ ਪਾਉ-ਵਾਉ ਦੇ ਨੁਮਾਇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿ ਆਮ ਗੈਰ-ਨੇਟਿਵ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਪਰਤੀ ਦੇ ਅਸਲੀ ਮਾਲਕ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਉੱਚੇ-ਸੁੱਚੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਤੋਂ ਜਾਣੂੰ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਸਾਲ 25 ਜੂਨ ਨੂੰ ਸੈਡਲਟਾਉਨ ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਖੇ ਇਸ ਲੜੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਿਕਸਿਕਾ ਪਾਉ-ਵਾਉ ਦੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਸੇਂਟਨ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਖੇ ਕਾਇਨਾਇਦਾ, ਜਿਉਫਰੇ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਖੇ ਸੂ-ਤੀਨਾ ਦਾ, ਸਾਊਥਵੁੱਡ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਖੇ ਪੀਕਾਨੀ ਦਾ ਅਤੇ 27 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਕਰੋਅਫੁੱਟ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਖੇ ਇੱਥਕਾ ਸਟੋਨ ਨਕੜਾ ਕਬੀਲਿਆਂ ਦੇ



(ਨਿਉਯਾਰਕ- ਮੋਹਾਅਕ), ਸ਼ਾਈਲਜ਼ ਅਤੇ ਹਾਰਡੀ ਸਨ। ਉਹ ਢੋਲ ਵਜਾਉਂਦੇ ਤੇ ਗਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਨਾਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਲ ਅਤੇ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਸਨ। ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਰਿਵਾਜ ਅਨੁਸਾਰ ਆਟਮ ਨੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਘੇਰਾ-ਨਾਚ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਹੱਥ ਫੜ ਕੇ ਘੇਰੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਨਚਦੇ ਹੋਏ ਤੇ ਕਲਾਕ-ਵਾਦੀਜ਼ ਚਲਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਅਦੁਤੀ ਨਾਚ ਦਾ ਭਰਪੂਰ ਅਨੰਦ ਮਾਣਿਆ। ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੇ ਗੈਰ ਦਰਸ਼ਕਾਂ (ਬੱਚੇ, ਮੁਟਿਆਰਾਂ, ਗੱਭਰੂ, ਬਜ਼ੁਰਗ) ਦੀ ਭਰਵੀਂ ਹਾਜ਼ਰੀ, ਆਟਮ ਦੀ ਕਮਾਲ ਦੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨਾ ਅਤੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੀ ਅਦਭੁਤ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੂਲਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਤਾਲਮੇਲ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹੇ ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਮੇਲ ਜੋਲ ਜਿੱਥੇ ਸਾਨੂੰ ਮੂਲਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਵਧੀਆ ਕਿਰਦਾਰ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉੱਥੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੀ ਪਹਿਚਾਣ ਦੀ ਸਬੰਧ ਵੀ ਬਣਦੇ ਹਨ।

ਪਾਉ-ਵਾਉ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਾਉ-ਵਾਉ ਦੀ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਆਟਮ ਈਗਲ ਸਪੀਕਰ (ਕਾਇਨਾਇ- ਬਲੱਡ ਕਬੀਲਾ) ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਾਉ-ਵਾਉ ਮੂਲਨਿਵਾਸੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਾਲਾਨਾ ਤਿਉਹਾਰ (ਮੇਲਾ) ਹੈ ਜੋ ਸਾਰੇ ਕਬੀਲੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ

ਢੰਗ ਨਾਲ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਉਤਸਵ ਰਿਜ਼ਰਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕਈ ਦਿਨ ਤੱਕ ਚਲਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਰਵਾਇਤੀ ਨਾਚ, ਗਾਣੇ, ਖੇਡਾਂ, ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਤਬ ਅਤੇ ਡਰੱਮਿੰਗ (ਢੋਲ ਜਾਂ ਡਫਲੀ ਵਜਾਉਣ) ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕਰਵਾ ਕੇ ਜੇਤੂਆਂ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਤ ਲਈ ਅੱਡ ਅੰਡ

ਉਮਰ ਦੇ ਵਰਗ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤ ਅਤੇ ਸਿਰਜਕ (ਕਰੀਏਟਰ, ਮਹਾਨ ਰੂਹ ਜਾਂ ਮੈਨੀਟਾਉ) ਦੀ ਅਰਾਧਨਾ, ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਅਤੇ ਸੁੱਖ-ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਨਾਚ ਰਵਾਇਤੀ ਸੁੰਦਰ ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ ਪਹਿਨ ਕੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ

ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਟਮ ਦੀ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਨਾ ਹੇਠ ਕਰੋਅਫੁੱਟ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਖੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਸਮੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਰੇ ਨਚਾਰ, ਨਾਚੀਆਂ ਰਵਾਇਤੀ ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ ਪਾਈ ਡਰੱਮ ਦੀ ਤਾਲ ਤੇ ਨਾਚ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਤਾਰ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਪਿੜ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਜੋ ਨਜ਼ਾਰਾ ਵੇਖਿਆਂ ਹੀ ਬਣਦਾ ਸੀ। ਉਸ

# ਰੀਤ ਮੁਸ਼ੀਆਨਾ ਦੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਬੋਰਡਾਂ ਨਾਲ ਛੇਤਛਾਤ ਉਪਰੰਤ ਮੁੱਛਾਂ ਦਿਖਾਈ ਦਿੱਤੀਆਂ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) 20 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਲਗਰੀ ਕੌਂਸਿਲ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਵਾਰਡ 5 ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਵਾਰਡ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਵਸੋਂ ਜਿਆਦਾ ਹੈ। ਸਾਇਦ ਇਹੀ ਕਾਰਣ ਹੈ ਕਿ ਪੂਰੇ ਸਹਿਰ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦਾ ਕੋਈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸੜਕਾਂ ਉੱਪਰ ਦਿਖਾਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਪਰ ਵਾਰਡ ਪੰਜ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਬੋਰਡਾਂ ਨਾਲ ਛੇਤਛਾਤ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਵੀ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਵਾਰਡ 5 ਤੋਂ ਚੋਣ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਉਮੀਦਵਾਰ ਰੀਤ ਮੁਸ਼ੀਆਨਾ ਦੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਬੋਰਡਾਂ



ਨਾਲ ਛੇਤਛਾਤ ਸਬੰਧੀ ਇੱਕ ਪ੍ਰੈਸਨੋਟ ਮੀਡੀਆ ਦੇ ਨਾਂ ਉਸਦੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦਫਤਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ

ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਕਿਸੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਫੋਟੋ ਨਾਲ ਛੇਤਛਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਉਸਦੇ

ਉਮੀਦਵਾਰ ਰੀਤ ਮੁਸ਼ੀਆਨਾ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ "ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਲਈ ਚੋਣ ਲੜਨ ਲਈ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਅੱਗੇ ਰੱਖਿਆ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ, 'ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ?' ਤੁਹਾਡਾ ਪਤੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ?' ਇਹ ਸਵਾਲ ਇੱਕ ਡੂੰਘੀ ਸੱਚਾਈ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ," ਮੁਸ਼ੀਆਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ "ਔਰਤਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਅਹੁਦਿਆਂ ਦਾ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਤਿਹਾਈ ਹਿੱਸਾ ਹੀ ਰੱਖਦੀਆਂ ਹਨ।" ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਅਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਅਕਸਰ ਹੀ ਵਾਪਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਬੋਰਡ ਉੱਪਰ

ਸਪਰੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਘਟਨਾ ਵੱਖਰੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬੋਰਡ ਨਾਲ ਛੇਤਛਾਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਨੇ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਰੰਗਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਅੱਜਾਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਹ ਉਸਨੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਕਾਹਲੀ ਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਬੇਬੇਫ ਹੋ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਘਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਹ ਚੋਣ ਬੋਰਡ ਲੱਗਾ ਉਸਦੇ ਗੈਰਜਾਨ ਉੱਪਰ ਕੈਮਰਾ ਸੈਂਸਰ ਲਾਈਟ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੈਂਸਰ ਲਾਈਟ ਜਗ ਜਾਣ ਉਪਰੰਤ ਚੋਰ ਬਿਰਤੀ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਅਕਸਰ ਦੌੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਜੇ ਲਾਈਟ ਜਗ ਪਈ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕਿੰਨੀ ਬੇ ਖੋਫਗੀ ਨਾਲ ਇਸ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਅੱਜਾਮ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਇਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੋਰਡ ਸੀ ਸੀ ਟੀਵੀ ਕੈਮਰਿਆਂ ਦੀ ਮਾਰ ਹੇਠ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਚਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਾਰੇ ਹੀ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਂਚ-ਗੁਆਂਢ ਦੀ ਉਸ ਦਿਨ ਦੀ ਸੀ ਸੀ ਟੀਵੀ ਫੁੱਟਏਜ ਪੇਗਲਾਈ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

# ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਕਨੇਡੀਅਨ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਅਗਸਤ ਮਹੀਨੇ ਖੂਬ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ)- ਬੀਤੇ ਅਗਸਤ ਮਹੀਨੇ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਕਨੇਡੀਅਨ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਦੋ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਆਪਣੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ ਉਲੀਕੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋ ਅਗਸਤ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਆਪਣੀ ਸੰਸਥਾ

ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਜਨਮਦਿਨ ਕੇਕ ਕੱਟਕੇ ਮਨਾਏ ਗਏ। ਫਿਰ 10 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੈਮ ਸਹੇਤਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਪਿਕਨਿਕ ਮਨਾਉਣ ਦੇ ਲਈ ਦੋ ਬੱਸਾਂ ਦੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਕਰ ਬਜ਼ੁਰਗ ਮਰਦ ਔਰਤਾਂ ਸੈਲਵਨ ਲੋਕ ਪੁੱਜੇ। ਬੱਸਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਠੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅਤੇ ਹੋਰ

ਅੱਪਡੇਟ ਸ: ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਸੇਧੂ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਪਾਣੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਔਰਤ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਤੀਆਂ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਸਿਰਜਿਆ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਮਰਦ ਮੈਂਬਰ ਤਾਸ ਖੇਡਣ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਰੂਫ ਰਹੇ। ਇਸ ਪਿਕਨਿਕ ਲਈ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ ਖਾਣਾ ਖਾਦਿਆ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ

ਜਿੱਥੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ ਉਥੇ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਆਪਸੀ ਨੌਕ ਝੋਕ ਵੀ ਹਾਸੇ ਠੱਠੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਚਲਦੀ ਰਹੀ। ਯਾਦਗਾਰੀ ਫੋਟੋਆਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਫਿਰ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਫਿਰ ਮਿਲਣ ਦੇ ਵਾਅਦੇ ਨਾਲ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸੀ ਕੀਤੀ ਗਈ।

# ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲ੍ਹਾ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ-ਝੱਬਰ

ਐਡਮਿੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰੂਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਝੱਬਰ ਇਹਨੀ ਦਿਨੀ ਕੈਨੇਡਾ ਫੇਰੀ ਉਪਰ ਹਨ। ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਿਖੇ ਆਪਣੇ ਗੁਆਂਢੀ ਪਿੰਡ ਅਕਾਲੀਆ ਦੇ ਟਕਸਾਲੀ ਅਕਾਲੀ ਪਰਿਵਾਰ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਇੱਕ ਰਸਮੀ ਜਿਹੀ ਮਿਲਣੀ ਮੌਕੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਉੱਜਲ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਜੁੜ ਰਹੇ ਅਕਾਲੀ ਵਰਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਝੱਬਰ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਖੇਤਰੀ ਪਾਰਟੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਪੰਥ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲ੍ਹਾ ਲਈ ਦੀਆਂ



ਗੱਲਾਂ ਬਾਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਝੱਬਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮਨ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਰਟੀ ਸਬੰਧੀ ਮੈਨੂੰ ਅਕਸਰ ਹੀ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲ੍ਹਾ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੇ ਪਰਮ ਮਿੱਤਰ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਅਕਾਲੀਆ, ਹੈਪੀ ਯਾਲੀਵਾਲ ਫੂਲੇਵਾਲ, ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ਪਰਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ਸੈਡੀ ਸ਼ੋਕਰ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਸਾਰੇ, ਤੇਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਫੱਤਣਵਾਲ, ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਧਨੋਆ, ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਗੋਲੇਵਾਲ, ਅਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਔਲਖ, ਸ਼ਗਨਦੀਪ ਸਿੰਘ

**ਘਰ ਵਿੱਚ ਮੂਵ ਹੋਕੇ ਇਸਨੂੰ ਆਪਣਾ ਬਣਾਓ**

**\$2,000 ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ**

ਪਹਿਲੇ 30 ਖਰੀਦਦਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੋ \$2,000 ਦਾ ਬੋਨਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ! ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਨੂੰ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਇਸਨੂੰ ਫਰਨੀਚਰ ਜਾਂ ਲੈਂਡਸਕੇਪਿੰਗ ਲਈ ਵਰਤੋ।

The **BRICK** Proudly Canadian Since 1971 **Blue Grass**

\* Only the first 30 firm sales in Ambleridge as of July 16, 2025 are eligible. Gift certificates will be provided and redeemable post-possession date.

liveinambleridge.com

**Ambleridge**

**ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ ਕਮਿਓਨਿਟੀ ਹੁਣ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਕ ਰਹੇ ਹਨ**

ਸੁੰਦਰ ਪਹਾੜੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਂ, ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਪੈਦਲ ਯਾਤਰਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਸਵਾਗਤਯੋਗ ਚੁਫਾਨੀ ਤਲਾਅ ਦੇ ਨਾਲ ਐਂਬਲਰਿਜ ਦੇ ਸੁਹਜ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰੋ। ਵਿਭਿੰਨ ਰਿਹਾਇਸ਼, ਪੈਦਲ ਯਾਤਰੀਆਂ ਲਈ ਅਨੁਕੂਲ ਥਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਫੋਰਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ ਜੋ ਇਸ ਕਮਿਓਨਿਟੀ ਨੂੰ ਵਿਲੱਖਣ **liveinambleridge.com**

**Builders you Trust**

- Shane Homes
- Sterling Homes
- Jayman BUILT
- Douglas Homes
- Broadview Homes
- Trico Homes

**Homes to Fit Your Lifestyle**

- Laned Townhomes
- Laned Duplexes
- Single Family Laned Homes
- Single Front Garage Homes

*Pond Lots Available*

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE. **QUALICO communities**



# ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਸੁਲੱਖਣੀ ਜੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਪੁਰਬ’ ‘ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼

## ਗੁਰਮੁਖ ਵਿਆਹੁਣ ਆਇਆ

ਪ੍ਰੋ. ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਕੇ ਘੁੰਮਣ 410, ਚੰਦਰ ਨਗਰ, ਬਟਾਲਾ। ਮੋਬਾ: 97816-46008

ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਦੇ ਮੋਢੀ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸੰਸਾਰਕ ਯਾਤਰਾ ਦੌਰਾਨ ਸੰਸਾਰੀ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਤਾਰਦਿਆਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮੁਲਕਾਂ, ਭਾਰਤ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸੂਬਿਆਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਚਰਨ ਛੋਹ ਦੇ ਕੇ ਭਾਗ ਲਗਾਏ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਡਭਾਗੇ ਸਥਾਨਾਂ ‘ਚੋਂ ਇਕ ਸਥਾਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸ਼ਹਿਰ

ਬਟਾਲਾ ਵੀ ਹੈ। ਬਟਾਲਾ ਦੀ ਧਰਤ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪਾਵਨ ਹੋ ਕੇ ਗਦਗਦ ਹੋ ਉਠੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਸੰਨ 1487 ਵਿੱਚ ਅਨੁਰਾਗ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰੇ ਭੈਣ ਨਾਨਕੀ ਦੇ ਵੀਰ ਤੇ ਪਿਤਾ ਕਲਿਆਣ ਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਘਰ ਮਾਤਾ ਤ੍ਰਿਪਤਾ ਜੀ ਦੀ ਕੁੱਖੋਂ ਜਾਏ ਸਪੁੱਤਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਬਟਾਲਾ ਵਾਸੀ ਸ੍ਰੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਪਟਵਾਰੀ ਅਤੇ ਬੀਬੀ ਚੰਦੋ ਦੀ ਲਾਡਲੀ ਧੀ ਬੀਬੀ ਸੁਲੱਖਣੀ ਨਾਲ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਰਨ ਲਈ ਇਥੇ ਪੁੱਜੇ ਸਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਬਟਾਲਾ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਡੇਹਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸਹੁਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਘਰ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਘਰ ਤੋਂ ਕੁਝ ਕਦਮਾਂ ਦੀ ਵਿੱਥ ‘ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਕੰਧ ਸਾਹਿਬ ਸੁਸ਼ੋਭਿਤ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਉਹ ਪਾਵਨ ਅਸਥਾਨ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਬਰਾਤ ਦੇ ਵੁਕਾਅ ਸਮੇਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਬਿਠਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਥੇ ਇੱਕ



ਕੱਚੀ ਕੰਧ ਸੀ ਜਿਸਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਆ ਕੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਸਣ ਲਾਇਆ ਸੀ। ਉਥੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਮਾਤਾ ਨੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜਦ ਇਹ ਆਖ ਕੇ ਉਥੋਂ ਦੂਰ ਹਟਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਕਿ “ ਪੁੱਤਰ ਇਹ ਕੰਧ ਕੱਚੀ ਹੈ ਇਹ ਡਿੱਗ ਪਏਗੀ” ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ—“ਮਾਤਾ ਜੀ, ਇਹ ਕੰਧ ਨਹੀਂ ਡਿੱਗੇਗੀ। ਇਹ ਯੁਗਾਂ ਯੁਗਾਂ ਤੱਕ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗੀ ਤੇ ਸਾਡੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਲਈ ਕਿਹਾ ਕਿ “ ਪੁੱਤਰ ਇਹ ਕੰਧ ਕੱਚੀ ਹੈ ਇਹ ਡਿੱਗ ਪਏਗੀ” ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਰ੍ਹੇ ਬੀਤ ਜਾਣ ਮਗਰੋਂ ਵੀ ਉਹ ਕੱਚੀ ਕੰਧ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨ ‘ਤੇ ਸੁਭਾਇਮਾਨ ਹੈ। ਇਤਿਹਾਸਕ ਸ਼ਹਿਰ ਬਟਾਲਾ ਵਿਖੇ ਹਰ ਸਾਲ ‘ਬਾਬੇ ਦਾ ਵਿਆਹ’ ਸਿਰਲੇਖ ਹੇਠ ਮਨਾਏ ਜਾਂਦੇ ਵਿਆਹ ਪੁਰਬ ਮੌਕੇ ਦੇਸ਼ਾਂ-ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਲੱਖਾਂ ਸੰਗਤਾਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਨੇਕਾਂ ਬਾਂਵਾਂ ‘ਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ ਤੇ ਢਾਡੀ ਦਰਬਾਰ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਵੱਡੀ ਭੈਣ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਦੇ ਸ੍ਰੀ

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਵਿਖੇ ਸਥਿਤ ਸਹੁਰਾ ਘਰ ਤੋਂ ਬਰਾਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਆਈ ਸੰਗਤ ਦਾ ਸਮੂਹ ਬਟਾਲਾ ਵਾਸੀ ਸੰਗਤਾਂ ਵਾਲੇ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਰੱਜਵੀਂ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਿੱਠੇ ਅਤੇ ਨਮਕੀਨ ਪਦਾਰਥਾਂ ਤੋਂ ਬਣੀ ਵਿਆਹ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਭਾਜੀ ਪੂਰੇ ਬਟਾਲਾ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਬਾਹਰੋਂ ਆਈਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬਤੌਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਵੰਡੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਸੁਲੱਖਣੀ ਜੀ ਦੇ ਘਰ ਸੰਨ 1494 ਵਿੱਚ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਅਤੇ ਸਜਾਵਟੀ ਬਾਬਾ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਅਤੇ ਸੰਨ 1496 ਵਿੱਚ ਬਾਬਾ ਲਖਮੀ ਚੰਦ ਜੀ ਨਾਮਕ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੇ ਜਨਮ ਲਿਆ ਸੀ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਜਦ ਉਦਾਸੀਆਂ ਸਮੇਂ ਸੰਸਾਰ ਯਾਤਰਾ ‘ਤੇ ਨਿੱਕਲੇ ਸਨ ਤਾਂ ਪਿੱਛੇ ਮਾਤਾ ਸੁਲੱਖਣੀ ਜੀ ਨੇ ਹੀ ਬੜੀ ਨਿਮਰਤਾ ਤੇ ਸੇਵਾ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਦੋਵਾਂ ਬਾਲਾਂ ਦਾ ਪਾਲਣ ਪੋਸ਼ਣ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸੱਸ-ਸਹੁਰਾ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਤ੍ਰਿਪਤਾ ਦੇਵੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਕਲਿਆਣ ਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਵਾਲੇ ਭਰਵਾਂ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਰੱਜਵੀਂ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। 30 ਅਗਸਤ ਦੇ ਦਿਨ ਬਟਾਲਾ ਵਿਖੇ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਧਾਰਮਿਕ ਦੀਵਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀਆਂ ਪੰਥਕ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤਾਂ, ਰਾਜਨੇਤਾਵਾਂ, ਰਾਗੀਆਂ, ਕਥਾਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਵਾਡੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਘੁੜੇ ਝੂਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇੱਥੇ ਸਜਾਏ ਗਏ ਬਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ਰੂਤ ਯਾਦਾਂ ਸਨ ਦਿਮਾਗ ਚ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਿਰਤਕ ਦੇਹ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਚਾਹੋਗੇ ਕਿ ਕੋਈ ਤੁਹਾਡੀ ਬੇ-ਸਟਰੋਚਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਚ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਪਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅੱਜ ਤੱਕ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਚ ਕਦੇ ਉਹ ਮੁਸਕਰਾਉਣਾ ਜਸਪਾਲ ਭੱਟੀ ਨਹੀਂ ਦਿਸਿਆ। ਕਹਿੰਦੇ ਆ ਰਾਜੇਸ਼ ਖੰਨਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਤਾੜ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਸੁਖ ਸਟਾਰ ਦੀ ਸ਼ਾਖ ਬਣੀ ਰਹੇ। ਨਾ ਕਿ ਲੋਕ ਉਸ ਦੀਆਂ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇਖਣ ਤੇ ਉਸੇ ਰਾਜੇਸ਼ ਖੰਨੇ ਨੂੰ ਰਹਿੰਦੀ ਉਮਰ ਯਾਦ ਕਰਨ। ਹਰ ਮੁਲਕ ਨੇ ਆਪਣੇ-ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵੀ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਪਰ ਅਫ਼ਸੋਸ

# “ਮਿਰਤਕ ਦੇਹ ਦੀਆਂ ਜਾਂ ਮੌਤ ਕਿਨਾਰੇ ਪਏ ਇਨਸਾਨ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਜਨਤਕ ਕਰਨੀਆਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਕੁ ਜਾਇਜ਼ ?”



ਮਿੰਟੂ ਬਹਾੜ ਅਸਟਰੇਲੀਆ mintubr@gmail.com

ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬੀਤੇ ਕੁਝ ਕੁ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਭੱਲਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚੋਂ ਪਿੱਠੀਆਂ ਅੰਤਿਮ ਤਸਵੀਰਾਂ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਇਕ ਬਾਰ ਮਨ ਫੇਰ ਦੁਖੀ ਹੋਇਆ। ਅੱਜ ਤੋਂ ਚਾਰ ਪੰਜ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖਿਆ ਲੇਖ ਆਪ ਜੀ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਅੱਗ ਤੋਂ ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਗਲਤੀ ਨਾ ਕਰੋ। “ਮਿਰਤਕ ਦੇਹ ਦੀਆਂ ਜਾਂ ਮੌਤ ਕਿਨਾਰੇ ਪਏ ਇਨਸਾਨ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਜਨਤਕ ਕਰਨੀਆਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਕੁ ਜਾਇਜ਼ ?” ਆਧੁਨਿਕ ਯੁੱਗ ਦੇ ਵਿਚ ਨਿੱਜਤਾ ਡਿੱਕੇ ‘ਤੇ ਟੈਗੀ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਬਚੁਰਗ ਭਾਵੇਂ ਅਨਪੜ੍ਹ ਸੀ ਪਰ, ਪਰਦੇ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸਮਝਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਖੰਦ ਮੁੱਠੀਆਂ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਸਨ। ਪਰ ਅੱਜ ਹਰ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਪੋਤੜੇ ਜੱਗ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਫਿਰੋਲਣ ਚ ਵਡਿਆਈ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਇਸੇ ਨੂੰ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਦਾ ਪਾੜਾ (ਜਨਰੇਸ਼ਨ ਗੈਪ) ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੋਵੇ? ਹੋ ਸਕਦਾ ਪੜ੍ਹਨ

ਲਿਖਣ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਤੀਜਾ ਨੌਤਰ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਨਿੱਜਤਾ ਦਾ ਜਨਾਜ਼ਾ ਕੱਢਣ ਵਾਲਾ ਹੀ ਮਹਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਦੂਜਾ ਪੱਖ ਵੀ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਵਿਚਰਾਂਗੇ ਇਸ ਲੇਖ ‘ਚ ਅਤੇ ਆਪ ਸਭ ਅੱਗੇ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗੇ। ਜੇ ਕਰ ਮੰਨੋ ਤਾਂ ਭਲਾ, ਜੇ ਨਾ ਮੰਨੋ ਤਾਂ ਵੀ ਭਲਾ, ਨਿੱਜਤਾ ਨੂੰ ਦੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ‘ਚ ਵੰਡਦੇ ਹਾਂ ਇਕ ਆਪਣੀ ਤੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਵੇਸੇ ਨਿੱਜਤਾ ਸ਼ਬਦ ਨਿਜ ਤੋਂ ਹੋਂਦ ‘ਚ ਆਇਆ ਹੈ ਸੋ ਸ਼ਾਇਦ ਇੱਥੇ ਦੂਜੇ ਲਈ ਇੱਛ ਨਹੀਂ ਦੀ ਵੇਸੇ ਨਿੱਜਤਾ ਸ਼ਬਦ ਨਿਜ ਤੋਂ ਹੋਂਦ ‘ਚ ਆਇਆ ਹੈ ਸੋ ਸ਼ਾਇਦ ਇੱਥੇ ਦੂਜੇ ਲਈ ਇੱਛ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ। ਸੋ ਆਉ ਕੁਝ ਇਸੇ ਵਿਸ਼ੇ ‘ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੀਏ। ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਆ ਕੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਨਵਾਂ ਦੇਖਿਆ, ਸੁਣਿਆ, ਸਮਝਿਆ ਅਤੇ ਅਪਣਾਇਆ। ਭਾਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ‘ਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ‘ਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਜਾਣਦੇ ਸੀ ਪਰ ਗਹਿਰਾਈ ‘ਚ ਇੱਥੇ ਆ ਕੇ ਪਤਾ ਚੱਲਿਆ।

ਅੱਜ ਜਦੋਂ ਦੁਨੀਆ ਇਕ ਮਹਾਮਾਰੀ ਨਾਲ ਜੂਝ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਹਰ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੇ ਨੂੰ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਦੁਖਦਾਈ ਸੁਨੇਹਿਆਂ ਨਾਲ ਲੱਦਿਆ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸੇ ਦੌਰਾਨ ਜੇ ਨਿੱਜਤਾ ਦਾ ਘਾਣ ਸਾਨੂੰ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਖੋਸ ਉਸੇ ਬਾਰੇ ਅੱਜ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਹੈ ਕਿ ਕੀ “ਇਕ ਮਿਰਤਕ ਦੇਹ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਜਨਤਕ ਤੌਰ ਤੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਪਾਉਣਾ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ?” ਗੱਲ ਨੂੰ ਪੁਛਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਦੋ ਕੁ ਹੱਡ-ਬੀਤੀਆਂ ਆਪ ਜੀ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹਾਂਗਾ। ਯੂ ਟਿਊਬ ਚੈਨਲ ‘ਪੇਂਡੂ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਅਤੇ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਚੌਫੜ ਸਾਨੂੰ ਸੰਗੀਤਕ ਫਿਲਮਾਂ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਭੂਤ ਸਵਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਕ ਗਾਣਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਉਸ ਨੂੰ ਫਿਲਮਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ। ਚੰਗੀ ਪਟਕਥਾ ਲਿਖੀ, ਅਦਾਕਾਰੀ ਲਈ ਨੌਜਵਾਨ ਮੁੰਡੇ ਕੁੜੀਆਂ ਲੱਭੇ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਇਕ ਇਰਾਨੀ ਕੁੜੀ ਡੋਰਸਾ ਮਿਲੀ। ਜੋ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀ ਮੂਰੀਦ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਗਾਣੇ ਦੀ ਮੁੱਖ ਅਦਾਕਾਰਾ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਚੁਣ ਲਿਆ। ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਨਮੋਹਕ ਥਾਂ ਤੇ ਗੀਤ ਫਿਲਮਾ ਲਾਇਆ। ਕੁਝ ਅਖੀਰੀ ਸੀਨ ਲੈਣ ਲਈ ਅਸੀਂ ਸਾਉਥ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੂਬਸੂਰਤ ਇਲਾਕੇ ਬਰੇਸਾ-ਵੈਲੀ ਦੀ ਇਕ ਖੂਬਸੂਰਤ ਸ਼ਮਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ। ਅਸੀਂ ਸੈਂਟ ਲਾ ਕੇ ਅਦਾਕਾਰਾ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਈ



ਤਾਂ ਕਾਰ ਚੋਂ ਉਤਰਦੇ ਹੀ ਬੋਲੀ ਕਿ ਕੀ ਸੀਨ ਹੈ? ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਖੋਸ ਤੁਸੀਂ ਸਾਥੀ ਅਦਾਕਾਰ ਦਾ ਹੱਥ ਫੜ ਕੇ ਇਸ ਸ਼ਮਸ਼ਾਨ ਭੂਮੀ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਲੰਘ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਗੀਤ ਦੇ ਕੁਝ ਬੋਲੇ ਦਾ ਸਾਰ ਸਾਨੂੰ ਪੈ ਗਈ ਕਹਿੰਦੀ ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਹਿਰਦੇ ਚ ਇਹਨਾਂ ਤੁਰ ਗਏ ਲੋਕਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਭੋਰਾ ਸਤਿਕਾਰ ਨਹੀਂ? ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਚ ਦੇਖਿਆ ਸੁਣਿਆ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬਹੁਤ ਸੰਸਕਾਰੀ ਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਜਾਓ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਇਹ ਸੀਨ ਤੇ ਨਾ ਇਹ ਗਾਣਾ। ਉਸ ਵਕਤ ਸਾਡੇ ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਆਪ ਆਪਣੇ ਦਿਮਾਗ ਚ ਚਿਤਰ ਲਵੋ। ਚਲੋ ਖੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਡੋਰਸਾ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਕੇ ਘਰ ਤੋਰਿਆ ਤੇ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਮਿਹਨਤ ਖੂਹ ਚ ਪਾ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਹਰ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਪਟਕਥਾ ਨਾਲ ਗੀਤ ਫਿਲਮਾਇਆ। ਪਰ ਹਾਂ ਜੋ ਸਬਕ ਉਹ ਕੁੜੀ ਸਾਨੂੰ ਦੇ

ਗਈ, ਨਾ ਹਾਲੇ ਭੁੱਲੇ ਹਾਂ ਨਾ ਕਦੇ ਭੁੱਲਾਂਗੇ। ਜਾਂਦੀ-ਜਾਂਦੀ ਉਹ ਕਹਿੰਦੀ ਕਿ ਕੀ ਹੋਇਆ ਇਹ ਅੱਜ ਸੰਸਾਰ ਚ ਨਹੀਂ ਹਨ ਪਰ ਕੀ ਜੇ ਉਹ ਹੁੰਦੇ, ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਨਿੱਜਤਾ ਵੱਲ ਝਾਕਣ ਦਿੰਦੇ? ਉਸ ਦੇ ਸਵਾਲ ਬਹੁਤ ਗਹਿਰੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਮੋਸ਼ੀ ਭਰੀ ਚੁੱਪ ਨਾਲ ਅਤੇ ਪਛਤਾਵੇ ਨਾਲ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਵਕਤ ਦਿੱਤਾ। ਦੂਜੀ ਘਟਨਾ ਵੀ ਸੁਣ ਲਵੋ। ਮੈਂ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਸਾਥੂ ਸਾਹਿਬ ਸ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕਹਿਣ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਸਦਕਾ ਹੀ ਆਉਣ ਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਚੰਗੀ ਰੂਹ ਸਨ ਉਹ। ਅਚਾਨਕ ਇਕ ਭੈੜੀ ਬਿਮਾਰੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਗਈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਹਾਲੇ ਜਵਾਨੀ ਦੀ ਦਹਿਲੀਜ਼ ਤੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਆਖਰੀ ਰਸਮਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਆਈ ਤਾਂ ਵੀਰ ਜੀ ਦੇ ਕੁਝ ਕੁ ਖ਼ਾਸ ਮਿੱਤਰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਬੈਠੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਰਲ-ਮਿਲ ਆਖਰੀ ਰਸਮਾਂ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਤਹਿ

ਕਰ ਲਈ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਬੇਟਾ ਤਖ਼ਤ ਸਿੰਘ, ਜੋ ਕਿ ਇੱਥੋਂ ਦਾ ਜੰਮਪਲ ਹੈ ਕਹਿੰਦਾ, ਨਹੀਂ! ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਠਠਬਰ ਗਏ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਗੁਸਤਾਖੀ ਹੋ ਗਈ। ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਕਹਿੰਦੇ ਮੇਰੇ ਡੈਡੀ ਦੀ ਨਿੱਜਤਾ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਖੀਰੀ ਇਸ਼ਨਾਨ ਦਾ ਹੱਕ ਸਿਰਫ਼ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆ। ਉਹ ਬੱਚਾ ਅੱਖਾਂ ਲਾਲ ਕਰ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਮੇਰੇ ਡੈਡੀ ਜਿਉਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਉਹ ਏਦਾਂ ਇਕ ਭੀੜ ਕੋਲੋਂ ਨਹਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ? ਭਾਵੇਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਗੱਲ ਮੁੱਢ ਨਵੀਂ ਸੀ ਅਸੀਂ ਕਦੇ ਇਸ ਪੱਖ ਤੇ ਦੇਖਿਆ ਸੋਚਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਗੱਲ ਬਹੁਤ ਪਤੇ ਦੀ ਅਤੇ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਸੀ। ਸੋ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪਰਵਾਰਿਕ ਨਿੱਜਤਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ। ਉਪਰੋਕਤ ਦੇ ਦਲੀਲਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਬਹੁਤ ਹਨ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਰਾਹ

ਪਾਉਣ ਲਈ। ਸੋ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਰਤਕ ਦੇਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇਖਣਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਦਿਲ ਅੰਦਰ ਧੂਹ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਦੇ ਸਾਡੀ ਸਮਝ ਡੋਰਸਾ ਅਤੇ ਤਖ਼ਤ ਵਰਗੀ ਹੋਵੇਗੀ? ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਆਖਰੀ ਫੋਟੋ ਬੰਦਾ ਦੇਖ ਲੈਂਦਾ, ਤਾਂ ਉਹ ਉਹੀ ਜਿਹਨ ਚ ਘੁੰਮਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਂਘ ਕਲਾਕਾਰ ਜਸਪਾਲ ਭੱਟੀ ਹੋਰਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਕੁਝ ਕੁ ਘੰਟੇ ਪਹਿਲਾਂ ਰੋਡੀਓ ਤੇ ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਬਹੁਤ ਖੂਬਸੂਰਤ ਯਾਦਾਂ ਸਨ ਦਿਮਾਗ ਚ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਿਰਤਕ ਦੇਹ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਇਕ ਸਟਰੋਚਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਚ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਪਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅੱਜ ਤੱਕ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਚ ਕਦੇ ਉਹ ਮੁਸਕਰਾਉਣਾ ਜਸਪਾਲ ਭੱਟੀ ਨਹੀਂ ਦਿਸਿਆ। ਕਹਿੰਦੇ ਆ ਰਾਜੇਸ਼ ਖੰਨਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਤਾੜ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਸੁਖ ਸਟਾਰ ਦੀ ਸ਼ਾਖ ਬਣੀ ਰਹੇ। ਨਾ ਕਿ ਲੋਕ ਉਸ ਦੀਆਂ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇਖਣ ਤੇ ਉਸੇ ਰਾਜੇਸ਼ ਖੰਨੇ ਨੂੰ ਰਹਿੰਦੀ ਉਮਰ ਯਾਦ ਕਰਨ। ਹਰ ਮੁਲਕ ਨੇ ਆਪਣੇ-ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵੀ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਪਰ ਅਫ਼ਸੋਸ

# ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਨੂੰ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਬਣਾ ਕੇ ਹੀ ਰੱਖੀਏ



ਤਰਨਦੀਪ ਬਿਲਾਸਪੁਰ

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ multicultural nation ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਰ 31 ਅਗਸਤ 2025 ਵਾਲੀਆਂ anti-migrant ਰੈਲੀਆਂ ਇਸ ਦਾ ਆਵੇਂ ‘ਤੇ ਵੱਡਾ ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਖੜਾ ਕਰ ਹੀ ਰਹੇ ਹਨ? March for Australia ਦੇ ਨਾਂ ‘ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਇਹ ਮੁਹਿੰਮ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੇ ਇਸ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇਸਦੇ ਪਿੱਛੇ ਖੜਾ ਨਸਲੀ ਅਜ਼ੋਭਾ ਤੇ

ਕਟੜਪੰਥੀ ਸੋਚ ਲੁਕਿਆ ਨਹੀਂ ਲੁਕਦੀ! ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ immigration ਨੀਤੀਆਂ ਖ਼ਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਇਹ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਥੇ ਆਏ ਸਨ, ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਸਨ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਧੌਕੇ ਨਾਲ ਆਏ ਤੇ ਭੇਜੇ ਗਏ ਸਨ। ਜੇ ਇਸ ਗੱਲ ਵੱਲ ਨਾ ਵੀ ਤੁਰਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਮਦ ਨੇ ਮੁਲਕ ਦੇ real natives—ਜਾਣੀ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ First Nations ਲੋਕਾਂ—ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਿਏ ‘ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਧੱਕਿਆ ਕੀ ਰੈਲੀ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਇਸ ਸੁਆਲ ਦਾ ਜੁਆਬ ਉਹ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਤੁਰਨਗੇ? ਇਸ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ migration ‘ਤੇ ਦਿਮਾਗੀ ਕਸਰਤ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਚੋਂ ਲੰਘ ਰਹੀ ਹੈ। 2024-25 ਲਈ permanent migration ceiling 1,85,000 ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਉਹ 250,000 ਹੋਰ ਦਾ ਵਾਧਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ skilled workers ਲਈ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ student visa ਫੀਸ ਕਾਫੀ



ਵਧਾਈ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਖਤ ਨਿਯਮ ਲਾਗੂ ਕਰਕੇ ਇਹਨਾਂ ਸੂਈ ਦਾ ਨੱਕਾ ਪਹਿਲਾ ਹੀ ਤਿਆਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਹਾਲਾਤਾਂ ਮੁਲਕ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਅਸਿਥਤਾ, ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਵੱਧਦੀ ਮੋਹਿਰਾਈ ਦੇ ਬੋਝ ਨੇ extremist groups ਨੂੰ ਮੱਕਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਡਰ ਨੂੰ ਹਵਾ ਦੇ ਸਕਣ। Australian flags ਨਾਲ Eureka flag ਲਹਿਰਾਉਣਾ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ

ਬੰਡਿਆਂ ‘ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸਿਰਫ symbolic politics ਹਨ—ਇਹ ਏਕਤਾ ਨਹੀਂ, ਵੰਡ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਾਲੇ ਬਾਈ ਜੀ ਜੋ Independent MP ਨੇ Bob Katter ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਜੋ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਰੈਲੀਆਂ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਇਕ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨਾਲ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ Leba-

nese heritage ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋਣ ‘ਤੇ ਇੱਕ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਦੇ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਜੁਆਬ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਸਦਾ ਪਰਿਵਾਰ 140 ਸਾਲ ਤੋਂ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਹ ਇਸ anti-migrant movement ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਪੂਰੀ ਤਾਕਤ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਆਮਾਨ ਵਿੱਚ ਜੋ aggression ਹੈ, ਉਹ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕੁਝ ਨੌਤਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਗੁੱਸੇ ਨੂੰ fuel ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ

ਰਾਜਨੀਤੀ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਉਸਨੂੰ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਚਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਅਸਲ ਸੱਚਾਈ ਇਹ ਹੈ ਕਿ immigration ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੀ ਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਖੂਨ ਵਾਂਗ ਦੌੜਦੀ ਹੈ। migrants hospitals ਵਿੱਚ doctors ਅਤੇ nurses ਬਣ ਕੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਬਚਾਉਂਦੇ ਹਨ, construction ਤੇ engineering ਵਿੱਚ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਖਾਲੀਪਣ ਪੂਰਦੇ ਹਨ, agriculture ਤੇ IT ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ energy ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਟਲੀ ਅਤੇ ਗ੍ਰੀਸ ਤੋਂ ਆਏ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਨੇ war ਦੇ ਬਾਅਦ business ਖੜ੍ਹੇ ਕੀਤੇ, ਵੀਅਤਨਾਮੀ ਤੇ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆਈ community ਨੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੂੰ multicultural ਰੱਣਕ ਦਿੱਤੀ, ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਦਹਾਕਿਆਂ India ਅਤੇ China ਤੋਂ ਆ ਰਹੇ skilled migrants technology ਤੇ education ਵਿੱਚ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਨੂੰ global map ‘ਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਕੋਲ ਸਾਡੇ ਹਾਕਰ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀਆਂ 130-140 ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਅਜੇ ਵੀ ਸਾਂਝੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਵੱਲ ਸੜਕਾਂ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਸਮਾਨ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੱਸਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਸਤਿਕਾਰ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਈ ਮੰਤਰੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਭਾਵੇਂ ਸਾਡਾ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰੈਲੀਆਂ modern Australia ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਤੱਤ society ਦੀ social cohesion ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਖ਼ਤਰਾ ਹਨ। ਅਸਲ ਸਵਾਲ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ migrants ਸਮੱਸਿਆ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ—ਅਸਲ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਆਪਣੇ ਹੀ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਭੁੱਲੇਗਾ? ਇਹ ਦੇਸ਼ migrants ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਹਰ ਨਵੀਂ ਲਹਿਰ ਨੇ ਇਸਨੂੰ ਪਹਿਲਾ ਨਾਲੋਂ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜੇ March for Australia patriotism ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਸਦਾ ਕੋਂਦਰ ਸਿਰਫ fear ਹੈ। ਜੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ immigration ਤੋਂ ਡਰੇਗੀ ਤਾਂ ਯਕੀਨਨ ਇਹ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਖੋ ਬੈਠੇਗੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ “lucky country” migrants ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ lucky ਹੈ। ਅੱਜ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੇ ਬੁਰੇ ਬੰਦੇ ਹੋ ਜਾਣ ਦੋ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਨਤੀਜੇ ਦੇਖ ਲਵੋਗੇ। ਕੋਵਿਡ ਦਰਮਿਆਨ ਅਸੀਂ ਸਭ ਇਹ ਦੇਖ ਵੀ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਆਉ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਨੂੰ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਬਣਾ ਕੇ ਰੱਖੀਏ। ਧਰਤੀ ਧਰਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਉੱਪਰ ਵੱਸਦੇ ਲੋਕ, ਸਹਿਣਾ ਦਾ ਗਿਆਨ, ਰਹਿਣ ਸੁਹਿਣਾ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸੱਭਿਆਚਾਰ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨੁੱਖ ਬਣੇ ਰਹਿਣ ਦੀਆਂ ਮਾਨਤਾਵਾਂ ਉਸ ਧਰਤੀ ਦਾ ਸੁਰਮਾਇਆ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਇਹੀ ਸ਼ਮਾਇਆ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਦਾ ਮਾਣ ਬਣਿਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਯਕੀਨਨ ਅੱਗੇ ਵੀ ਰਹੇਗਾ।

# ਕਾਰਾਜੀ ਵਿਚੋਲਪੁਣਾ

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡਾ ਵਿਜ਼ਿਟਿੰਗ ਵੀਜ਼ੇ ਉੱਪਰ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸੰਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਜਨਮ 1999, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 7 ਇੰਚ ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਿਸ ਲੜਕੀ ਦੀ ਫਾਈਲ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਾਲ: 1 431 338 0570 ਜਾਂ ਵਟਸਐਪ 1 204 504 8723 \*\*\*280\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਪੇਂਡੂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਲੜਕੇ ਜਨਮ 1993, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਐਡਮਿਟਿਡ ਵਿਖੇ ਪਾਵਰ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਜੋੜ ਕਰਦੇ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਾਲ: 1 780 938 3520, 1587 982 7034 ਜਾਂ ਵਟਸਐਪ: 011 91 8728805202 \*\*\*276\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਭੰਗੂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਜਨਮ 1998, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਦੋ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਹੀ ਹਨ। ਪਰਿਵਾਰ ਕੋਲ ਪਿੱਛਾਫਟਰੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ, ਲਈ ਗੁਰਸਿੱਖ ਵਿਚਾਰ ਵਾਲੀ ਪੜ੍ਹੀਲਿਖੀ ਬੀ ਸੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਫੈਮਿਲੀ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 514 502 3782 ਜਾਂ ਇੰਡੀਆ: +91 9463409382\*\*\*280 rab\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਜਨਮ 1992, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਬੀਏ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਜ਼ਿਟਿੰਗ ਵੀਜ਼ਾ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜ਼ਾ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ: 1 825 333 6923 ਜਾਂ ਵਟਸਐਪ ਕਾਲ: 91-99150 98334 \*\*\*279\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਸਰੀ ਰਹਿੰਦੇ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਇਕਲੌਤੀ ਲੜਕੀ, ਜਨਮ 1992, ਕੱਦ 164 ਸੈਂਟੀਮੀਟਰ, ਬੀ ਟੈਕ ਇਨ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਵਿੱਚੀਨੀਅਰਿੰਗ, ਲਈ ਗੁਰਸਿੱਖ ਵਿਚਾਰ ਵਾਲੀ ਪੜ੍ਹੀਲਿਖੀ ਬੀ ਸੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਫੈਮਿਲੀ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 236 458 2228, E Mail: kimgillcanada@gmail.com \*\*\*279\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਬੋਪਾਰਾਏ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਕੋਨੇਡਾ ਆਏ ਲੜਕੇ, ਜਨਮ 2000, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਪਰਿਵਾਰ ਕੋਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸੈਟਲ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਸੈਟਲ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਆਰਥਿਕ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 587 227 6000 \*\*\*te\*\*un\*\*je\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Hindu Punjabi khatri boy Jan 1985 born, height 5.7 living in Vancouver upper middle class family, B. Tech/MBA, now self employed in logistics, Canadian citizen looking for a beautiful, educated girl within Canada. Tourist, work permit, PR or citizen. +13065026789 \*\*\*279\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Ramgarhia parents seeking a girl for their Canadian born and raised 26 years old son who is professionally qualified and working as an engineer for a reputable company. He is non drinker and 6' 2" tall. Girl must be Canadian born and raised and professionally qualified. Cast no bar. May consider citizen or PR. Contact: 1587-783-2518, 1 780-554-3591, E Mail: gagan\_8.4@hotmail.com \*\*\*279\*\*\*

## ਲੜਕੀ/ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡਾ ਵਿਜ਼ਿਟਿੰਗ ਵੀਜ਼ੇ ਉੱਪਰ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਹੰਸਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 26 ਸਾਲ ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ: +12, ਮੈਡੀਕਲ ਕੰਪਿਊਟਿੰਗ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਕੋਰਸ, ਆਇਸ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ-ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਭੈਣ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਜੋ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਹੈ, ਲਈ ਵੀ ਕੋਨੇਡਾ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹੇਲਿਖੇ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 923 3560 ਜਾਂ 1 204 512 3333 \*\*\*278\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

A handsome boy born in 1989, height 5 feet 11 inches, Bachelor of Science from the University of Toronto• Master of Science in Epidemiology and Biostatistics from the University of Western Ontario Profession: Sales Manager and Real Estate Agent Currently living in Calgary, Canada from a Jat Sikh family, needs a bride girl with good marital status. Contact: 1 416 709 4900, 1 647 740 9825 \*\*\*278\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਆਏ ਰਾਮਗੜੀਆ (ਸੰਧੂ) ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਬਰਨਾਲਾ ਇਲਾਕੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਲੜਕੇ ਜਨਮ 2002, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ: ਪਲੱਸ 2 ਨਾਨ ਮੈਡੀਕਲ (ਚੈਡੀਗੜ੍ਹ) ਡਿਪਲੋਮਾ ਸੀ ਐੱਸ ਜਨਰਲ ਸਰੀ ਕੋਨੇਡਾ, ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 604 355 5931 ਜਾਂ 91 9804500031 \*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 36 ਸਾਲ, 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਕੈਮਿਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਲਈ ਹਾਣ ਪਰਵਾਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੀ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 1 403 399 2690 \*\*\*278\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 25, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਪਲੱਸ 2 ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 403 399 2690 \*\*\*278\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਮੱਲੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਮਕੈਨੀਕਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1587 917 5166 \*\*\*277\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਓਪਨ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਆਏ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਜੋੜ ਕਰਦੇ, ਲੜਕੇ ਉਮਰ 41 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ +2 ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਡਿਵੋਰਸ ਲੜਕੀ ਵੀ, ਚਾਹੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਹੋਣ, ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 975 8441 \*\*\*277\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ, ਜਨਮ 1996, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ: ਐਸੋਸੀਏਟ ਡਿਗਰੀ ਇਨ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ, ਹੁਣ ਸਟੋਰ ਮੈਨੇਜਰ ਦੀ ਜੋੜ ਕਰਦੀ ਲਈ, ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 852 2852 \*\*\*277\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਅਣਮੋਹਿਤ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 42 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ ਉੱਪਰ ਸਰਕਾਰੀ ਜੋੜ ਕਰਦੀ ਲਈ, ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਜ਼ਿਟਿੰਗ ਵੀਜ਼ਾ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਬਾਦ ਲੜਕਾ ਐਡਮਿਟਿਡ ਰਹਿਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਵੇ। ਤਸਵੀਰਾਂ ਅਤੇ ਬਾਇਓਡਾਟਾ -1 780 982 0336 ਉੱਪਰ ਵਟਸਐਪ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ। \*\*\*276\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Jat Sikh Bhullar family seeking a suitable match for their son who is a turban wearer non drinker, convent educated from Dalhousie and diploma in hospitality from Australia. 31-year-old, 5'-11" who is living in Australia since 2015. He owns 16 acres of farmland and a new flat in new Chandigarh. He has come to visit his Nanka family in Calgary and seeking a suitable PR or Canadian citizen girl. Please call or text: 1 587 436 5229 \*\*\*276\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕੋਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਕੈਲਗਰੀ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ, ਜਨਮ 1991, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਬਿਨਾ ਬੱਚੇ ਤੋਂ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 236 234 0315 ਜਾਂ ਈ ਮੇਲ: harpdhaliwal408@icloud.com \*\*\*276\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਆਏ ਨਰੁਲਾ (ਮਹਾਜਨ) ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਵੈਜ਼ਿਟਿੰਗ, ਨਾਨ ਡਰਿੰਕਰ, ਲੜਕੇ ਜਨਮ 1988, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਇਨ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ (ਪੀ ਆਰ ਅਪਲਾਈਡ) ਚੰਗੀ ਕੰਪਨੀ ਵਿੱਚ ਮੈਨੇਜਰ ਦੇ ਤੌਰ : ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਡਾਕਟਰੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਲੜਕੇ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਆਪਣਾ ਕਲੀਨਿਕ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 403 973 4039 \*\*\*275\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਕੰਦੇਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਆਧੁਧਾਬੀ ਵਿਖੇ ਰਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਬੈਂਕ ਦੀ ਜੋੜ ਕਰਦੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ : ਐਮ ਬੀ ਏ ਫਾਇਨੈਂਸ ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1587 228 0693, Email: arandhawa gmail.com \*\*\*291\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤੁਰ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਬੀ ਏ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜੋਆਇੰਟ ਫੈਮਿਲੀ ਵਾਲੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਸੰਪਰਕ ਲਈ ਸਿਰਫ ਵਟਸਐਪ ਉੱਪਰ ਹੀ ਵਾਇਓਡਾਟਾ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ। ਵਟਸਐਪ: 403 680 0436 .....

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਦੁਸ਼ਾਂਝ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕੈਲਗਰੀ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਐਮ ਏ, ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਬਿਨਾ ਬੱਚੇ ਤੋਂ ਤਲਾਕ ਸ਼ੁਦਾ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 971 2245 \*\*\*280\*\*\* \*F\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਬੋਰਨ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕੈਲਗਰੀ ਰਹਿੰਦੇ ਨਾਨ ਡਰਿੰਕਰ, ਲੜਕੇ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ: ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬੈਚੁਲਰ ਡਿਗਰੀ, ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਟੈਟਲ ਰੀਵਾਰਡਜ਼ ਮੈਨੇਜਰ ਦੀ ਜੋੜ ਕਰਦੇ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਆਪਣਾ ਈ ਕਾਰਮਜ਼ ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਵੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 561 6016 .....

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਬੋਰਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸੰਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 43 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਜਾਂ ਬਿਨਾ ਬੱਚੇ ਤੋਂ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 403 826 8245 ...

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ, ਬੈਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਬਰਨਾਲਾ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਰਹਿੰਦੀ, ਚੰਗੀਆਂ ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਾਲੀ, ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ, ਇੰਟੈਲੀਜੈਂਟ, ਲੜਕੀ ਜਨਮ 1992, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਐਮ ਐੱਸ (ਆਈ ਟੀ) ਲਈ ਕੋਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਂ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਰਹਿੰਦੇ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: ਵਟਸਐਪ 91-9393800002 ਜਾਂ 1 780 300 2000 .....

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

Jatt Sikh family seek a suitable match for their 5ft. 8inch / 30 years old daughter. She is an Engineering Graduate from Canadian University and working as a Professional Engineer (P. Eng.) within a reputed company. Boy should be born or raised in Canada. Seeking Canadian University Educated Doctor, Engineer, Lawyer, and Accountant. Contact: (403) 828 7973 or acheema8811@gmail.com. Only Jatt Sikh families contact. \*\*\*000\*\*\*

## ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਵੱਲੋਂ ਕਿਸ਼ਤੀ ਰਾਹੀਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ)- ਹੜ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਹੋਏ ਨੁਕਸਾਨ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਉੱਤੇ ਗੰਭੀਰ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਅੱਜ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਲਈ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਧ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਜ਼ਮੀਨੀ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲੈਣ ਲਈ ਕਿਸ਼ਤੀ ਵਿੱਚ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨ ਮੌਕੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬਾਈ ਆਡਰ ਰਾਹਤ ਫੰਡ (ਐਸ.ਡੀ.ਆਰ.ਐਫ.) ਵਿੱਚ ਕਾਫ਼ੀ ਫੰਡ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਪਰ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ ਅਧੀਨ ਮੌਜੂਦਾ ਮਾਪਦੰਡ ਕਿਸਾਨਾਂ, ਪਸ਼ੂ ਪਾਲਕਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵਰਗਾਂ ਨੂੰ ਹੋਏ ਨੁਕਸਾਨ ਲਈ ਢੁਕਵਾਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਲਈ ਨਾਕਾਫ਼ੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨੋਟੀਫਾਇਡ ਸ਼ਰਤਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਅਸਲ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਪ੍ਰਸੰਗਿਕ ਨਹੀਂ ਹਨ।

“ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ” ਵਿੱਚ ਖਬਰਾਂ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿੱਚ ਵਾਧੇ ਲਈ ਵਿਓਪਾਰਕ ਐਡਵਰਟਾਈਜ਼ਮੈਂਟ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮੌਕੇ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ, ਵਿਆਹ ਦੀ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ, ਵਿਆਹ ਲਈ ਲੜਕੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਭਾਲ ਸਬੰਧੀ, ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ, ਇੰਡੀਅਨ ਪਾਸਪੋਰਟ ਉੱਪਰ ਨਾਮ ਬਦਲੀ ਸਬੰਧੀ ਇਸਤਿਹਾਰ ਜਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਛਪਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।  
Email: punjabiakhbaar@gmail.com  
**403 640 2000**

### ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੋਨੇਡਾ ਸਟੂਡੈਂਟ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਕੋਨੇਡਾ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਮਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਇਕਲੌਤੇ, ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 22 ਸਾਲ ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ ਲਈ ਕੋਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਆਰਥਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਹਾਲਾਤ ਵਾਲੇ ਸਿਰੇ ਦੇ ਮਿਹਨਤੀ ਲੜਕੇ ਕੋਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ 20 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ, ਕੰਬਾਈਨ, ਟਰੈਕਟਰ, ਕਾਰੋਬਾਰੀ (ਆਰੂੜ) ਦਾ ਪਿਛੋਕੜ, ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਅਕਾਰੀ ਕੋਠੀ, ਗੱਡੀ ਆਦਿ ਵਰਗੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਤਾਇਆ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਪਰਿਵਾਰ ਕੋਨੇਡਾ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸੈਟਲ ਹੈ।  
ਸੰਪਰਕ 1 780 300 2000 (ਵਟਸਐਪ): 9583592000

### ਬੰਬੂ ਵਰਲਡ ਫਰਨੀਚਰ

ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਬੈਂਚ ਦਾ ਬਣਿਆ ਫਰਨੀਚਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਪੇਟੀ-ਕੁਰਸੀਆਂ, ਟੇਬਲ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਬੈਂਚ ਦੀਆਂ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ, ਬਰਲੀ ਦੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਕੁਰਸੀਆਂ ਟੇਬਲ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਕੁਰਸੀਆਂ ਅਤੇ ਟੇਬਲ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਖਰਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੀਆਂ।  
ਫੋਨ : 587 439 4305 ਜਾਂ 587 718 7574

### ਘਰ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਸਹਾਇਕ ਅੰਰਤ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਲਗਰੀ ਸਹਿਰ ਦੇ ਸੈਡਲਰਿੱਜ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਫੈਮਿਲੀ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਕੰਮ ( ਵਰਤਨ ਧੋਣੇ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਆਦਿ) ਲਈ ਹੋਲਪਰ (ਅੰਰਤ) ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਮ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਪੰਜ ਦਿਨ 30-35 ਘੰਟੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।  
ਸੰਪਰਕ : 587 329 7202

### Need Office Administrator

We need Office administrator person for our Calgary Office. who speaks good English, must have driver license, good wages, we will give training also!  
Contact : Kam Khamba @403-975-0128

## ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਚੀਮਾ ਦਾ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ; ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤਾਂ 'ਚ ਵੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਵਿਤਕਰਾ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ)- ਪੰਜਾਬ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਹੇਠ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਣੇ ਕੋਥਨਿਟ ਮੰਤਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਨੇ ਭੋਆ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਦੇ ਕਬਲਰ ਵਿਖੇ ਰਾਵੀ ਦਰਿਆ ਦੇ ਨੇੜਲੇ ਖੇਤਰਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ। ਮੰਤਰੀ ਚੀਮਾ ਨੇ ਕੇਂਦਰ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸਾਧਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ 'ਤੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਿਪਤਾ ਆਣ ਪਈ ਹੈ ਪਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਸੁੱਤੀ ਪਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੰਤਰੀ ਚੁੱਪ ਵੱਟੀ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜੇ ਕੁੱਝ ਸਮੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਪਰੇਸ਼ਨ ਸਿੰਧੂ ਸਮੇਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਜੰਗ ਵੇਲੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨੁਕਸਾਨ ਇਸੇ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰ ਦਾ ਹੋਇਆ ਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਇਹ ਖੇਤਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਤਾਂ ਦੋਹਰੀ ਮਾਰ ਪਈ ਹੈ ਪਰ ਹੋਰਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਚੁੱਪ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੈਕੇਜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਵੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਕੇਂਦਰ ਵੱਲ ਬਕਾਇਆ ਪਏ ਹਨ, ਜੇ ਹੋਰ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਦੇਣੇ ਤਾਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਸਾਡੀ ਬਕਾਇਆ ਰਾਸ਼ੀ ਦੇ ਦੇਵੋ। ਦੁੱਖ ਦੀ ਇਸ ਘੜੀ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਸ਼ਬਦ ਤਾਂ ਕੀ ਬੋਲਣੇ ਸੀ ਸਗੋਂ ਸਾਡੇ ਪੈਸੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਟੈਲੀਫੋਨ 'ਤੇ ਗੱਲਬਾਤ ਬਾਰੇ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੱਲਬਾਤ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਈ ਪਰ ਰਾਹਤ ਦਾ ਕੋਈ ਪੈਕੇਜ ਨਹੀਂ ਐਲਾਨਿਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਧੋਲਾ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

## ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ



### ਟਰੀ ਪੈਕਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ (ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਚਲੇਗਾ)

ਕੰਮ ਸਾਰਾ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਸਟੈਂਪਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਰਬੰਧ ਹੈ

## ਕਲਾਸ 4 ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਵੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ

ਕਾਲ ਕਰੋ:  
**1 250 319 7263**

### Advice from someone you trust.



Life's brighter under the sun

Life & Health Insurance • Critical Illness Insurance • Disability Insurance  
Employee Benefits • RESP • TFSA • RRSP • Mutual Funds



**Harvinder Singh\***  
587-574-0029  
harvinder.h.singh@sunlife.com

\*Mutual fund business is done with your advisor through Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc. Advisors and their corporations conduct insurance business through Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc. Sun Life Assurance Company of Canada is the insurer and is a member of the Sun Life group of companies. © Sun Life Assurance Company of Canada, 2023.





# SHOWHOMES NOW OPEN



## ਇੱਥੇ ਆਕੇ ਸਾਡੇ ਸ਼ੋਅ ਹੋਮਜ਼ ਦੇਖੋ

### Laned & Laned Duplexes

**Broadview Homes**

533 & 537 Bridgeport St

**Truman**

549 & 553 Bridgeport St

**Trico Homes**

541 & 545 Bridgeport St

**Shane Homes**

557 & 561 Bridgeport St

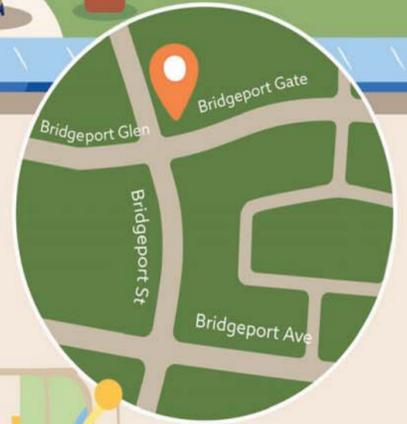
### Front Garage

**NuVista Homes**

404 Bridgeport Glen

**Sterling Homes**

408 Bridgeport Glen



ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਸਿਰੇ 'ਤੇ ਸਥਿਤ, ਇਹ ਭਾਈਚਾਰਾ ਸ਼ਾਂਤ ਝੀਲਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਰਹਿਣ-ਸਹਿਣ ਅਤੇ ਸਮਕਾਲੀ ਸ਼ਹਿਰੀ ਸਹੂਲਤ ਦਾ ਇੱਕ ਵਿਲੱਖਣ ਸੰਤੁਲਨ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਬ੍ਰਿਜਪੋਰਟ ਕੈਲਗਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਅਤੇ ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਇੱਕ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ ਵੱਜੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਕੁਦਰਤੀ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਦਾ ਹੈ

[liveinbridgeport.com](http://liveinbridgeport.com)



**LANED DUPLEXES**

from the mid

**\$500s**



**LANED HOMES**

from the high

**\$500s**



**FRONT GARAGE HOMES**

from the mid

**\$700s**



**ਆਖਿਰੀ ਫੇਸ, ਹਮੇਸ਼ਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਘਰ.**



**Front Garage**  
FROM THE MID  
**\$700s**



**Laned Homes**  
FROM THE HIGH  
**\$500s**



**ਫੇਸ 7 ਹੁਣ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ**

ਐਂਬਲੇਟਨ ਦੇ ਜੀਵੰਤ ਉੱਤਰੀ-ਪੱਛਮੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਿਲਚਸਪ ਨਵੇਂ ਪੜਾਅ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰੋ! ਇਸ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਐਨਕਲੇਵ ਵਿੱਚ ਵਾਕਆਊਟ ਲਾਟ, ਇੱਕ ਭਵਿੱਖੀ ਸਕੂਲ ਸਾਈਟ, ਵਿਸ਼ਾਲ ਖੇਡ ਦੇ ਮੈਦਾਨ, ਅਤੇ ਬਾਹਰ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈਣ ਲਈ ਹਰੇ ਭਰੇ ਖੇਤਰ ਹਨ। ਵਿਸ਼ਾਲ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ 3 ਖੇਡ ਦੇ ਮੈਦਾਨ, ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਮਾਰਗ ਪ੍ਰਣਾਲੀ, ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣ ਲਈ ਹੋਰ ਵੀ ਹਰੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ।

ਐਂਬਲੇਟਨ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਪੜਾਅ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਥਾਪਿਤ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਆਪਣਾ ਸੰਪੂਰਨ ਘਰ ਲਓ!

**liveinambleton.com**

- Sterling Homes
- Jayman BUILT
- Trico Homes
- Shane Homes
- Broadview Homes



**Ambleton**

A Qualico Community

**QUALICO**  
communities

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

**Bains Vision Centre**

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

**Dr. Jaswinder S Bains**  
Ph.D., OD.

**Tel: 403-274-4514**  
Fax: 403-274-4680  
5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

**ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ**

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੌੜੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਹਾਰਡਵੁੱਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

**Specialist In:**  
All Type of Residential & Commercial Woodwork  
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:  
Railing & Decorating

**Manpreet Thind**  
Ph: (403) 455-1000  
www.perfectfinishing.ca

**Perfect Finishing Corp. NewStar Cabinets Ltd.**  
3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

**Sidhu Accounting & Financial Services**

**Accounting Services**  
Personal Tax Returns  
• Corporate Tax Returns  
• Computerized Bookkeeping  
• T4's  
• Record of Employment

**Financial Services**  
• RRSP  
• Life Insurance  
Term Life  
Universal Life  
• Critical Illness Insurance  
• Segregated Funds

**IQBAL SIDHU** ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਈ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

**(403) 568-2667**  
#202, 4656 Weswinds Drive NE. Calgary AB T3J 3Z5

**Asia Pacific Immigration Consulting Ltd.**

ਏਸ਼ੀਆ ਪੈਸੇਫਿਕ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੰਸਲਟਿੰਗ ਲਿਮਟਡ

**ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ**

- ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
- ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ
- ਐਲ ਐਮ ਓ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
- ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਕੇਸਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਪੀਲ

**Maninder S. Dhillon**  
Regulated Immigration Consultant of Canada  
Member ICCRC #R 409807  
Member CAPIC  
Commissioner for Oaths (Alberta)  
Fax: 1-877-557-2001

**403-225-1111**  
Toll Free 1-855-723-0001

Unit 144, 3670, 63rd Ave, NE, Calgary, AB (Behind ATB Head Office)  
Email: info@apacimmigration.ca Website: www.apacimmigration.ca

**Delta-A Stucco Ltd.**

All Types of Stucco Work  
Specialist in: Acrylic and Texture Acrylic

Quality Workmanship Ajmer Garcha Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4  
Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157  
Email : deltaastuccoLtd@hotmail.com

**NE NORTH EAST AUTOMOTIVE**

Bring your vehicle into NorthEast Automotive and be on smoother, stress free roads

**First Choice for Engine Repair**

ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਇੰਜਣ ਦੇ ਨੰਬਰ 1 ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Contact: **DEEP**  
4205-17 Ave SE  
Calgary (AB)

www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038

Fax: 403 313 9993  
Email: deep@neauto.ca

# ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਕਮਿਓਨਿਟੀ ਹੋਮਸਟੀਡ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਲਾਓ

Partners Homes, Excel Homes, Trico Homes,  
and Genesis Builders. – ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਏ  
ਗਏ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿੱਚੋਂ ਚੁਣੋ।

Duplexes – \$530s ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

Laned Homes, ਅਤੇ Front-Garage  
ਵਾਲੇ ਘਰ \$500s–\$700s ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।



DUPLEX



LANED

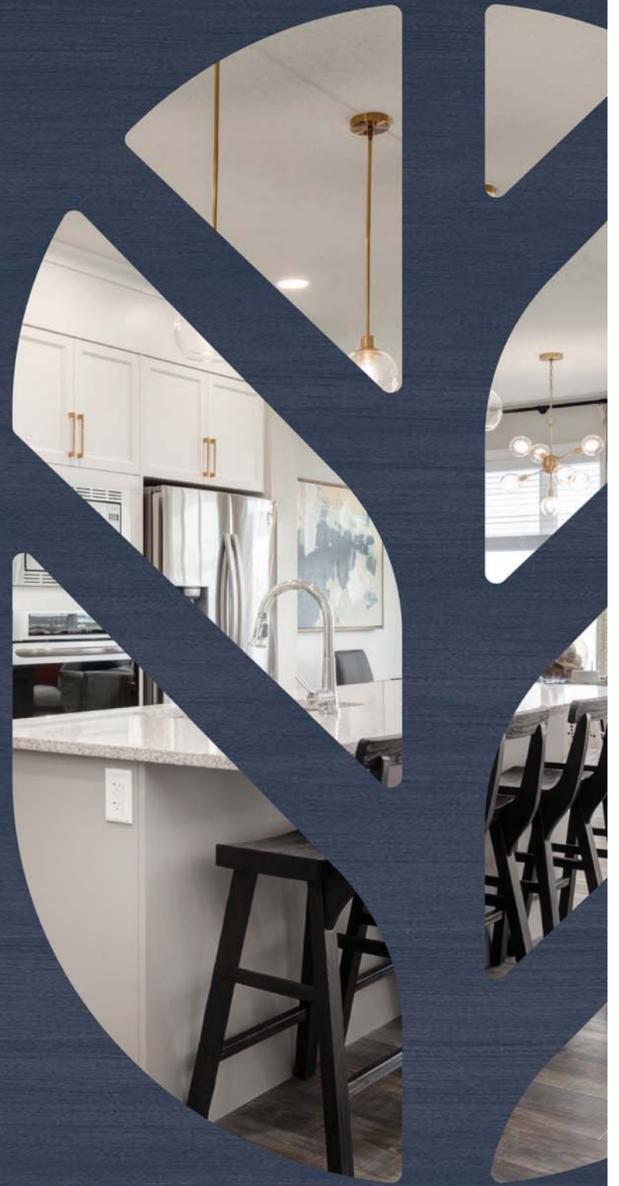


FRONT GARAGE

ਹੋਮਸਟੀਡ ਵਿਖੇ ਅੱਜ ਹੀ ਪਧਾਰੋ !

liveinhomestead.ca

Homestead  
a partners community



ਏਅਰਡਰੀ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਕਮਿਓਨਿਟੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ

## ਜਿੱਥੇ ਸਾਂਝੀ ਅਤੇ ਵਾਅਦਾ ਮਿਲਦਾ ਹੋਵੇ

**VANTAGE  
RISE**

ਕੁਦਰਤੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਅਤੇ  
ਸ਼ਹਿਰੀ ਰਹਿਣ ਬਹਿਣ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ

ਜਿੱਥੋਂ ਪਹਾੜੀਆਂ ਦੇ ਨਜ਼ਾਰੇ ਵੀ ਨਜ਼ਰੀ ਪੈਂਦੇ ਹੋਣ! ਹਰ ਰੋਜ਼ ਚੜਦਾ ਅਤੇ  
ਛਿੱਪਦਾ ਸੂਰਜ ਮੱਥੇ ਲੱਗਦਾ ਹੋਵੇ! ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਰਗੀ ਸਾਂਝੀ ਹੋਵੇ! ਪਰ  
ਰੋਜ਼ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਹਿਰ ਵਰਗੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੀ  
ਮਿਲਦੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਘਰ ਵੈੱਟੇਜ ਰਾਈਜ਼ ਏਅਰਡਰੀ ਦੇ ਸਾਊਥ ਵੈਸਟ  
ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ ਸਥਿੱਤ ਹਨ।

Be the First to Receive Exclusive Community Update

liveinvantagerise.com

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO  
communities

### Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

StateFarm  
IS NOW  
Desjardins  
Insurance

Monday-Friday  
9:00 am to 5:30 PM  
Weekends: All Other  
Times Appointments only

4851 Westwinds Drive NE, Suite  
217, Calgary, AB T3J 4L4  
B:403-568-4330 C:403 615 7664  
Email:romi.sidhu@desjardins.com

*HOME	*DISABILITY	*VEHICLE FINANCE
*AUTO	*RRSP	*CRITICAL ILLNESS
*LIFE	*RESP	*MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu,  
Agent

COLDWELL BANKER | YAD REALTY

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PROPERTY MANAGEMENT

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ 88 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵਿਕਿਆ ਤਾਂ  
ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਫੀਸ ਦੇ ਵੇਚਾਂਗੇ

YADREALTY.CA

ANDY BHALLA  
OWNER, BROKER, REALTOR®  
403-899-7171

HIRING BEST REAL ESTATE AGENTS  
3130, 6520 36 Street NE, Calgary AB

AMRIT BEDI  
OWNER & REALTOR®  
403-414-9191

## Sunder Building Supplies Ltd.

We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs &
- Accessories

Stucco Paper Flashing Wiring

Free Estimate  
BEST Rates

Nirvair Singh Johal  
403-690-8700

Bhajan Singh Johal  
403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB



### ਝੀਲਾਂ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ-ਬਾਬਿਆਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਾਰੇ

ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਇਕੱਠੇ ਹੋਕੇ ਹਰ ਸਾਲ ਇੱਕ ਜਾਂ ਦੋ ਵਾਰ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਵਾਦੀਆਂ ਵਿੱਚ ਗੋਤੀ ਜਰੂਰ ਮਾਰਨ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਇੱਕ ਵੱਡੇ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬੱਸਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੈਲੇਵਨਲੇਕ ਟਰਿਪ ਪੁਰਾ ਦਿਨ ਆਨੰਦਮਈ ਹੋ ਨਿਬੜਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਵਾਰਡ 5 ਵਿੱਚ ਨਾਰਥਈਸਟ ਏਗੀਆ ਵਿੱਚ ਨਵਾਂ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਇਸ ਮੌਕੇ ਕੈਲਗਰੀ ਮੇਅਰ ਜੋਜੀ ਗੋਡੋਕ, ਕੌਂਸਲਰ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਮੁਹੰਮਦ ਯਸ਼ੀਨ ਮਨਿਸਟਰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਐਂਡ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਉੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਾਮਿਲ ਸਨ।

### ਬਿਆਸ ਨੇ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਮਚਾਈ ਤਬਾਹੀ



ਤਰਨ ਤਾਰਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ)- ਇਲਾਕੇ ਅੰਦਰ ਸਤਲੁਜ ਅਤੇ ਬਿਆਸ ਦਰਿਆ ਵਲੋਂ ਪਿੰਡ ਹਰੀਕੇ ਅਤੇ ਮਰੜ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਨੂੰ ਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਢਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਲਈ ਡਾਢੀ ਸਿਰਦਰਦੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਫਸਲ ਡੁੱਬ ਗਈ ਹੈ। ਹਰੀਕੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਕੁੱਤੀਵਾਲਾ ਦੇ ਸਾਬਕ ਸਰਪੰਚ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਥੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਦੇ ਪਿੰਡ ਘੁੱਲਮ (ਕੁੱਤੀਵਾਲਾ) ਨੇੜੇ ਦਰਿਆ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਢਾਹ ਲੱਗ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੱਥਰਾਂ ਦੀਆਂ ਨੋਚਾਂ ਨਾਲ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤਾ ਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਜਿਥੇ ਕਾਰ ਸੇਵਾ ਸੰਪਰਦਾ ਸਰਹਾਲੀ ਦੇ ਮੁੱਖੀ ਬਾਬਾ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਲਾਕੇ ਅੰਦਰ ਬਿਆਸ ਦਰਿਆ ਦੀ ਮਾਰ ਹੋਣ ਆਏ ਭਲੋਜਲਾ, ਵੈਰੋਵਾਲ, ਬੋਦਲ ਕੀੜੀ, ਕੀੜੀ ਬਾਹੀ, ਪੁੰਦਾ, ਜ਼ੋਲ ਢਾਏਵਾਲਾ, ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਸਾਹਿਬ, ਜਲਾਲਾਬਾਦ, ਮੁੰਡਾਪਿੰਡ, ਕਰਮੂਵਾਲਾ, ਚੰਬਾ ਕਲਾਂ ਆਦਿ ਦੇ 25 ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ 10,000 ਏਕੜ ਦੇ ਕਰੀਬ ਖੜੀ ਫਸਲ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਦੀ ਪੂਰੀ ਨਸ਼ਟ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਫਸਲ ਚਾਰ ਹਫਤਿਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਦੀ ਮਾਰ ਹੇਠ ਹੈ।

### ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਸੋਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਡੇਅ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਇਕੱਠਰਤਾ ਹੋਈ। ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਡੇਅ ਮਨਾਉਣਾ ਸਾਲ 1991 ਦੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਨੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਸੱਤਪਾਲ ਕੌਸ਼ਿਲ ਹੋਰਾਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਭਾਵਪੂਰਵਕ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਮਾਸਟਰ ਬਚਿੱਤਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਵੱਖਰੇ ਅੰਦਾਜ ਵਿੱਚ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਸਰੋਮਣੀ ਕਵੀਸ਼ਰ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪਾਰਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਪੇਟੋਂ ਇੱਕ ਮਾਤਾ ਦਿਉ ਮੁੜਕੇ ਜਨਮ ਨੀ ਲੈਣਾ ਵੀਰਾ" ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਵੀ ਕਤਕਵੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਸੁਣਾਈ। ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਤੱਗੜ ਨੇ ਇੱਕ ਕਵਿਤਾ ਸੁਣਾਈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਗਏ ਪੁੱਤ ਦੀ ਮਾਂ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਦਸ਼ਾ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। ਬਿੱਕਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਬਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰ ਰਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਵੀ ਦੱਸਿਆ। ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਆਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਜਨਮਦਿਨ ਕੇਕ ਕੱਟ ਕੇ ਮਨਾਏ ਗਏ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਬਿੱਕਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਆਏ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕੀਤਾ। ਚਾਹ ਪਾਣੀ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਔਲਖ ਸੁਰਮਖ ਸਿੰਘ ਕੂਨਰ ਅਤੇ ਕੁਲਬੀਰ ਕਾਲਕਟ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਖੂਬੀ ਨਿਭਾਈ।

**MIDWEST DIESEL REPAIR INC.**  
Gurprit Gill (Sony) Midwest Diesel Repair Inc.

*We Service all Makes of Semi Trucks and Trailers*

## ਸੈਮੀ ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਦੇ ਐਕਸਲ ਸਪਿੰਡਲ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਵਾਜਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

- Wheel Alignment
- Engine-Transmission

- Differential
- Heating and Air Conditioning

- Rebuilt

1009 WELLINGS ROAD, REGINA, SK, S4K 0A2  
www.midwestdieselrepair.ca Email: info@midwestdieselrepair.ca

ਗੰਜਾਇਨਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੁਕਾਨ

Ph. (306) 525 5077  
Cell (306) 201 5870  
Fax (306) 525 5075

## ਇਤਿਹਾਸ, ਸਾਹਿਤ, ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਨਾਵਲ, ਕਹਾਣੀਆਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਹੁਣੇ ਆਰਡਰ ਕਰੋ

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਮੰਗਵਾਓ ਕਿਤਾਬਾਂ

**ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਖਰਚਾ**

<https://vrke.in/>  
+91 94175 25762

**CAM TRANSPORT**  
REGINA, SK

Currently Hiring Drivers and Owner Operators for Canada (Prairies) and USA Runs.

- Must Have-Clean Driver Abstract
- Clear Criminal Record

ਟਰੱਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ (Class 1A) ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮੌਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

**Cam Transport Offers:**

- Great Pay, Steady Miles,
- Dedicated Work
- Dedicated trucks for drivers
- Every Weekend Home
- Excellent Equipments
- Paid Layover

Contact:

Kuldeep Romana 306 999 1800  
Amrinder Sidhu 306 450 0453  
Gurbinder Gagowal 306 520 4313

Office: 306 910-0100 Email: Info@camtransport.ca  
1014 Kearns Cres Regina (SK) S4K 0A1

## SUPERVISA INSURANCE

- RESP & RRSP
- CRITICAL ILLNESS
- INSURANCE
- LIFE INSURANCE
- MORTGAGE
- INSURANCE
- TRAVEL INSURANCE

**Punjab Insurance Inc**  
"Your Local Insurance Advisor"

VISITOR INSURANCE

ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ ਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

90 DAYS NEW IMMIGRANT INSURANCE

**NAVDEEP JASWAL**  
Financial Advisor  
403 909 4141

## ONE-STOP TRUCK SALES

YOUR ONE STOP SHOP FOR TRUCK SALES AND FINANCING

ਵਨ-ਸਟਾਪ ਟਰੱਕ ਸੇਲਜ਼ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਹੈਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟਰੇਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

**Davinder Gill & Jatinder Gill**  
306 490 2205, 306 880 3869

56 Bryan Bay, Rosser, MB R3C 2E6 Office: 204-987-7300  
Email: admin@onestoptrucksales.com Mob. 204-396-5404

ਘੱਟ ਰੇਟ ਉੱਪਰ ਕੁੱਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਲੈਣ ਦੀ ਅਪਰੂਵਲ ਲਵੋ।

## DENTRO CARRIERS LTD

REGINA, SK

### HIRING OWNER OPERATOR NOW

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

- ◆ New Automatic Trucks
- ◆ City Work
- ◆ Long Haul US- Canada Runs
- ◆ Dedicated Runs
- ◆ Great Miles Rate

Referral Bonus

Health Benefits

**LEASE TO OWNER OPERATOR PROGRAM**

**Ajitpal Singh**

Tel: 306 751 4150 Mob: 306 201 7600  
Fax: 306 757 7171  
Email: dentrocarriersltd@gmail.com